

Architektur der Geodateninfrastruktur Deutschland Konventionen zu Metadaten

Arbeitskreis Metadaten

Version: 2.3.1

Datum: 30.05.2025

Dieses Dokument beschreibt die Konventionen zu Metadaten in der GDI-DE

mit Erläuterungen und Beispielen.



Dokumentinformationen

Bezeichnung	Architektur der Geodateninfrastruktur Deutschland - Konventionen zu Metadaten		
Herausgebende Stelle	AK Metadaten		
Erstellt am	30.05.2025		
Bearbeitungsstand	☐ In Bearbeitung		
	□ Vorgelegt		
	☐ Abgestimmt		
	⊠ Veröffentlicht		
Dokumentablage	Kollaborationsplattform GDI-DE		
Beteiligte	Peter Kochmann (GDI-NW Bezirksregierung Köln - Abteilung Geobasis NRW)		
	Aytac Araz (GDI-RP Landesamt für Vermessung und Geobasisinformation Rheinland-Pfalz, Zentrale Stelle GDI-RP)		
	Andreas Berg (GDI-SN Landesamt für Geobasisinformation Sachsen (GeoSN) - Geodateninfrastruktur)		
	Mandy Fuhrmann (GDI-BB Landesvermessung und Geobasisinformation Brandenburg (LGB) - Geodateninfrastruktur)		
	Dr. Rene Höfer (BfN Bundesamt für Naturschutz - Fachgebiet Naturschutzinformation, Geoinformation, Open Data)		
	Anja Jacobi (GDI-SN Landesamt für Geobasisinformation Sachsen (GeoSN) - Geodateninfrastruktur)		
	Anja Loddenkemper (Kst. GDI-NI Landesamt für Geoinformation und Landesvermessung Niedersachsen – Landesbetrieb)		
	Philipp Mayer (GDI-HE Hessisches Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation - Kompetenzstelle Geoinformation)		
	Stefanie Nadler (BLE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung – Fachzentrum für Geoinformation und Fernerkundung)		
	Ruwei Nie (GDI-BW) Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg - Kompetenzzent-rum Geodateninfrastruktur)		
	Michael Räder (MDI-DE Nationalpark-Verwaltung Niedersächsisches Wattenmeer / Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz)		
	Andreas Richter (GDI-MV Landesamt für innere Verwaltung Mecklenburg-Vorpommern – Landeskoordinierungsstelle für Geoinformationswesen)		
	Sabine Schütze (BKG Bundesamt für Kartographie und Geodäsie - Geodateninfrastruktur-Anwendungen)		
	Martin Thal (GDI-HH Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung - Urban Platform Betrieb Serversysteme)		
	Renate Zweer (GDI-BE Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen - Geoinformation)		
	Sara Biesel (Betrieb GDI-DE Bundesamt für Kartographie und Geodäsie)		
	Anja Litka (Kst. GDI-DE Bundesamt für Kartographie und Geodäsie)		

Die Autoren danken den Personen und Institutionen, die am Entwicklungsprozess dieses Dokuments beteiligt waren.



Änderungshistorie

Version	Datum	Änderung	Erstellt von
0.9 beta	27.03.2013	Aufbereitung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	AK Metadaten
0.9	13.05.2014	Beschluss Nr. 69 im LG GDI-DE	Vorsitz LG
1.0 beta	17.11.2014	Aufbereitung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	AK Metadaten
1.0	14.01.2015	Beschluss Nr. 79 im LG GDI-DE	Vorsitz LG
1.1 beta	21.04.2015	Fehlerkorrektur Codelisten, Ergänzung Anhang 2	AK Metadaten
1.1.0	27.07.2015	Beschluss Nr. 88 im LG GDI-DE	Vorsitz LG
1.1.1 beta	01.04.2016	ATS-Referenzen und Abschnitt 1.4 eingefügt; ed. Korrekturen	AK Metadaten
1.1.1	14.04.2016	Aufbereitung zur Veröffentlichung	Kst. GDI-DE
1.2.0 beta	04.04.2017	Kategorisierung der Konventionen bzgl. INSPIRE und/oder GDI- DE plus entsprechende Kennzeichnung in jedem Kapitel	AK Metadaten
1.2.0 beta	18.04.2017	Aufbereitung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	Kst. GDI-DE
1.2.0 beta	01.08.2017	Korrekturen sowie Aktualisierung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	AK Metadaten
1.2.0	30.08.2017	Beschluss Nr. 103 im LG GDI-DE	Vorsitz LG
1.3.0 beta	nicht veröf- fentlicht	interne Version; Arbeitsdokument bzgl. Anpassung der Konventionen an TG MD 2.0.1	AK Metadaten
2.0.0 beta	07.03.2019	Anpassung der Konventionen an TG MD 2.0.1	AK Metadaten
2.0.0 beta	02.04.2019	Aufbereitung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	Kst. GDI-DE
2.0.0	06.06.2019	Beschluss Nr. 121 im LG GDI-DE	Vorsitz LG
2.0.1	12.06.2019	Anpassung der Beispiele aufgrund Beschlusses im LG GDI-DE	AK Metadaten
2.0.2	22.11.2019	Redaktionelle Anpassungen (Anhang 2)	AK Metadaten
2.0.3	05.02.2020	Redaktionelle Anpassungen (Anhang 3)	AK Metadaten
2.1.0 beta	15.12.2021	Inhaltliche und sprachliche Korrekturen, Ergänzungen und Anmerkungen (alle Teile)	AK Metadaten
2.1.0 beta	08.02.2022	Aufbereitung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	AK Metadaten
2.1.0	30.03.2022	Beschluss Nr. 150 im LG GDI-DE	Vorsitz LG
2.1.0	31.03.2022	Korrekturen und redaktionelle Anpassungen	AK Metadaten



Version	Datum	Änderung	Erstellt von
2.1.1	26.04.2022	Fehlerkorrekturen Beispiele (Kap. 2.8, 2.10.1, 3.1, 3.5 4.6), ed. Korrekturen (Kap. 2.13, Abb. 5)	Kst. GDI-DE
2.2.0 beta	06.09.2023	ed. Korrekturen (Kap. 2.12, 3.1, 4.3.1, 7, Bsp. 3.8.3), Inhaltliche und sprachliche Anpassungen und Korrekturen (Kap. 2.8.1, 2.13, 3.5, Anhang 4) sowie Ergänzungen (Kap. 2.14, 2.15)	AK Metadaten
2.2.0 beta	11.10.2023	Aufbereitung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	Kst. GDI-DE
2.2.0	30.11.2023	Beschluss Nr. 164 im LG GDI-DE	Vorsitz LG GDI
2.2.1	11.12.2023	ed. Korrektur (Kap. 2.14)	
2.3.0 beta	02.10.2024	ed. Korrekturen (Bsp.4.2.2, 4.3.2), Inhaltliche und sprachliche Anpassungen und Korrekturen (Kap. 3.1, 3.6, 3.8.3, 4.4, 4.5) sowie Ergänzungen (Kap. 3.9, 3.10, 4.1.1, 4.3.1, 4.3.2, 4.4, 6, Referenzen)	AK Metadaten
2.3.0 beta	07.10.2024	Aufbereitung als Vorlage zur Beschlussfassung im LG GDI-DE	Kst. GD-DE
2.3.0	28.11.2024	Beschluss Nr. 178 im LG GDI-DE	Vorsitz LG GDI-DE
2.3.1	30.05.2025	ed. Korrekturen (Fußnote Kap. 3.2.1, 3.9) und Ergänzung (Anhang 4)	AK Metadaten



Inhalt

Dokumentinformationen	2
Änderungshistorie	3
Inhalt	5
Abbildungsverzeichnis	8
1 Einführung	9
1.1 Die Architektur der Geodateninfrastruktur Deutschland	9
1.2 Konventionen zu Metadaten	10
1.3 Die Topologie der Metadatenkataloge	11
1.4 Hinweise zum Dokument	12
2 Grundsätzliche Konventionen für alle Metadaten	15
2.1 Multiplizität des identificationInfo-Elementes	15
2.2 Eindeutiger Metadatensatzidentifikator	15
2.3 Art der Ressource	16
2.4 Sprache der Metadaten	16
2.5 Kontakt (Verantwortliche Stelle Metadaten)	17
2.6 Kontakt (Verantwortliche Stelle für die Ressource)	18
2.7 Schlüsselwörter	19
2.7.1 Schlüsselwort "inspireidentifiziert"	20
2.8 Beschränkungen des öffentlichen Zugangs	20
2.8.1 Zugriffsbeschränkungen in der GDI-DE (ohne INSPIRE)	20
2.8.2 Beschränkungen des öffentlichen Zugangs bei INSPIRE ([INS VO MD], B 8.2)	22
2.9 Nutzungs- und Zugriffsbedingungen	24
2.9.1 Nutzungs- und Zugriffsbedingungen in der GDI-DE (ohne INSPIRE)	24
2.9.2 Bedingungen für den Zugang und die Nutzung bei INSPIRE ([INS VO MD], B 8.1)	27
2.10 Regionalschlüssel und weitere räumliche Identifikatoren	30
2.10.1 Regionalschlüssel	30
2.10.2 Weitere räumliche Identifikatoren	32
2.11 Kennzeichnung der Verbindlichkeit von per Darstellungs- und/oder Downloaddienst bereitgest	ellten Daten 33
2.12 Konformität (Übereinstimmung mit Spezifikationen, [INS VO MD], B 7)	35
2.13 Angaben zum Raumbezug / Koordinatenreferenzsystem (EPSG-Code)	36
2.14 Angaben zum Zeitbezug der Ressource	38
2.14.1 Datum der Erzeugung, Veröffentlichung beziehungsweise Überarbeitung der Ressource	38
2.14.2 Zeitliche Ausdehnung der Ressource	39



	2.14.3 Pflege der Ressource		40
	2.14.4 Bearbeitungsstatus		41
	2.15 Angaben zum Zeitbezug der M	letadaten	42
3 I	Konventionen für Metadaten zu D	atenbeständen und Anwendungen	43
	3.1 Eindeutiger Ressourcenidentifik	ator ([INS VO MD], B 1.5)	43
	3.2 Schlüsselwörter		44
	3.2.1 Quellenangabe für Schlüsselw	rörter zu INSPIRE-Themen	44
	3.2.2 Schlüsselwort "opendata"		45
	3.3 Themenkategorie nach ISO (Zuc	ordnung zum INSPIRE-Thema: [INS VO MD], B 2.1)	46
	3.4 Ressourcenverweis für Datensä	tze und -serien (transferOptions, [INS VO MD], B 1.4)	47
	3.5 Konformität (Übereinstimmung	mit Spezifikationen, [INS VO MD], B 7)	48
	3.6 Nutzungsbedingungen und Lize	nzinformationen für Open Data	50
	3.7 Formatangaben		52
	3.8 Herkunft der Daten-Ressource		52
	3.8.1 Zusammenfassung der Herku	nftsangaben in der GDI-DE (ohne INSPIRE)	53
	3.8.2 Spezielle INSPIRE-Anforderung	g an Herkunftsangaben ([INS VO MD], B 6.1)	54
	3.8.3 Detaillierte Herkunftsangaber	n in der gesamten GDI-DE	55
	3.9 Angabe der Kategorie für Hoch	wertige Datensätze (HVD)	58
	3.10 Räumliche Auflösung ([INS VO	MD], B 6.2)	61
4 I	Konventionen für Metadaten zu D	iensten	63
	4.1 Schlüsselwörter		63
	4.1.1 Schlüsselwörter zu Dienstkate	gorien bei INSPIRE	63
	4.2 Verlinkung zum verwendeten D	atenbestand (Daten-Dienste-Kopplung)	64
	4.2.1 Gekoppelte Daten-Ressource	([INS VO MD], B 1.6)	64
	4.2.2 Art der Kopplung zwischen Die	enst und zugehörigen Daten	65
	4.3 Ressourcenverweise für Dienste		66
	4.3.1 Ressourcenverweise unter tra	nsferOptions	66
	4.3.1.1 66	Ressourcenverweis unter transferOptions fü	ïr OGC API-Features
	4.3.1.2 68	Ressourcenverweis unter transferOptions für INSPIRE ([INS VO MD], B 1.4)
	4.3.2 Ressourcenverweis unter con	nectPoint	70
	4.4 Art und Version des Geodatend	ienstes	71
	4.4.1 Art und Version des Geodaten	dienstes für OGC API-Features	72
	4.4.2 Art und Version des Geodaten	dienstes bei INSPIRE ([INS VO MD], B 2.2)	73
	4.5 Konformität (Übereinstimmung	mit Spezifikationen, [INS VO MD], B 7)	75
5 1	Daten-Dienste-Kopplung		78



81
83
84
86
87
89
91
9/1



Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1:	
Architekturkonzept der GDI-DE - Übersicht über die Architekturdokumente	9
Abbildung 2:	
Struktur der Konformitätsklassen im Technical Guidance Dokument, in Anlehnung an Figure 4 - [INS TG MD]	11
Abbildung 3:	
Topologie der Metadatenkataloge	12
Abbildung 4:	
Kopplung der Geodaten und Geodatendienste	78
Abbildung 5:	
Sequenzdiggramm zur Daten-Dienste-Konnlung am Beisniel von OGC:WMS/WFS	80



1 Einführung

1.1 Die Architektur der Geodateninfrastruktur Deutschland

Um ein reibungsloses Zusammenwirken der nationalen technischen Komponenten der GDI-DE zu ermöglichen, sind organisatorische und technische Rahmenvorgaben erforderlich, die zusammenfassend als Architekturkonzept der GDI-DE bezeichnet werden.

Zur leichteren Handhabung ist das Architekturkonzept der GDI-DE aus einzelnen Dokumenten in drei verschiedenen Kategorien (grundsätzliche Festlegungen, spezielle technische Festlegungen und Empfehlungen) aufgebaut:

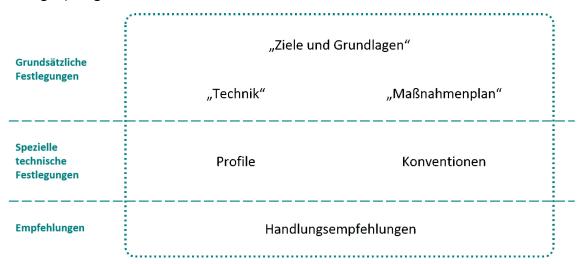


Abbildung 1: Architekturkonzept der GDI-DE - Übersicht über die Architekturdokumente

Grundsätzliche Festlegungen werden durch Beschluss des LG GDI-DE in folgenden Dokumenten getroffen:

- Das Dokument "Architektur der GDI-DE Ziele und Grundlagen" erläutert die strategischen Ziele, fachliche und technische Grundsätze sowie die rechtlichen und organisatorischen Rahmenbedingungen der GDI-DE [GDI-DE Architektur - Ziele].
- Das Dokument "Architektur der GDI-DE Technik" beschreibt die verschiedenen Architekturkomponenten und referenziert hierfür relevante Normen, Standards und Spezifikationen [GDI-DE Architektur - Technik].
- Der "Architektur der GDI-DE Maßnahmenplan" zeigt die für die künftige Entwicklung der GDI-DE erforderlichen Schritte auf und wird elektronisch im GDI-DE Cockpit geführt.¹

Spezielle technische Festlegungen, vor allem in Bezug auf Technik und Betrieb von Komponenten der GDI-DE, werden durch Beschluss des LG GDI-DE in folgenden Dokumenten getroffen:

- Profile der GDI-DE zu internationalen oder nationalen Normen und
- Konventionen, die über eine Norm oder Spezifikation hinausgehen.

Ī

¹ <u>https://www.gdi-de.org/GDI-DE/Lenkungsgremium/Massnahmen</u> und https://redmine.gdi-de.org/projects/gdi-de-cockpit (zugangsbeschränkt)



Darüberhinausgehende Informationen werden als Handlungsempfehlungen von Arbeitskreisen weiter konkretisiert.

1.2 Konventionen zu Metadaten

Im vorliegenden Dokument werden Konventionen zu Metadaten sowie deren Bereitstellung erläutert und zusammengefasst. Diese Konventionen werden im Arbeitskreis (AK) Metadaten erarbeitet. Ältere Vorgängerversionen gehen auch auf Arbeiten der Projektgruppe Geodatenkatalog.de und einen Metadaten-Workshop mit Ansprechpartnern der GDI-DE aus Bund und Ländern zurück. Weitere Hinweise, welche sich auf die Inhalte von Metadaten beziehen, finden sich in eigenen Handlungsempfehlungen, z. B. der Länder-GDIs, wieder.

In Geodateninfrastrukturen gibt es grundsätzlich zwei unterschiedliche Typen von Metadatendokumenten:

- Typ1: Capabilities-Dokumente, mit welchen Dienste-Schnittstellen ihre Eigenschaften beschreiben.
- Typ2: Metadaten nach ISO 19115/19119, welche in Katalogen erfasst und bereitgestellt werden

Das vorliegende Dokument befasst sich überwiegend mit Konventionen zu Typ 2. Typ 1 wird in den Konventionsdokumenten bzw. Handlungsempfehlungen des AK Geodienste behandelt².

Grundsätzlich sollen in der GDI-DE sowohl die Anforderungen aus der INSPIRE-Richtlinie [INS VO MD, INS TG MD] (sofern relevant) als auch die ISO-Festlegungen [ISO 19115, ISO 19119, ISO 19139] erfüllt werden. Alle Vorgaben der ISO (Belegungspflichten bzw. -bedingungen, Werteumfänge etc.) gelten somit auch für die GDI-DE. Das bedeutet, dass es weitere, zwingend zu belegende Metadatenelemente geben kann, die benötigt werden, um einen ISO- und/oder INSPIRE-konformen Metadatensatz zu bilden, auch wenn das vorliegende Dokument keine Konvention dazu aufführt.

Ergänzend bzw. vertiefend werden in diesem Dokument konkrete Konventionen für einzelne Metadatenelemente in der GDI-DE beschrieben. Die Festlegungen im vorliegenden Dokument betreffen Metadatenelemente, für die Regelungsbedarf in der GDI-DE gesehen wird, der über die grundsätzlichen Regelungen der ISO hinausgehen kann oder aus verpflichtenden oder bedingten Angaben für INSPIRE resultiert.

Außerdem trifft dieses Dokument keine Festlegungen zur inhaltlichen Formulierung von Freitext-Elementen wie z. B. Titel und Kurzbeschreibung. Etwaige Regelungen für eine einheitliche Vergabe von Titeln, Kurzbeschreibungen etc. und die Festlegung von Benennungsmustern liegen - unter Berücksichtigung der in der [GDI-DE MD Checkliste] formulierten Empfehlungen - im Ermessen der einzelnen Fachnetzwerke und sind durch diese in eigenen Leitfäden zu treffen.

Bzgl. der Vorgaben seitens INSPIRE wird an dieser Stelle explizit darauf hingewiesen, dass zzt. für die GDI-DE keine Betrachtung der sog. "aufrufbaren Geodatendienste", die keine INSPIRE-Netzdienste sind, erfolgt. Aus der INSPIRE Technical Guidance zu Metadaten V2.0.1 wurden daher nur die Belange für Metadaten zu Datensätzen und -serien (geregelt in Chapter 2, 3.1 und 3.2 [INS TG MD])

² https://www.gdi-de.org/GDI-DE/Arbeitskreise/Geodienste



sowie zu Netzdiensten (geregelt in Chapter 4.1 und 4.2 [INS TG MD] berücksichtigt. Die Vorgaben für aufrufbare Geodatendienste (geregelt in Chapter 4.3 bis 4.5 [INS TG MD]) gelten seitens INSPIRE davon unbenommen; eine Präzisierung durch die GDI-DE bleibt jedoch zzt. aus, weil momentan keine Anwendungsfälle existieren. Bei Bedarf wird dies zu einem späteren Zeitpunkt im Rahmen der Fortschreibung dieses Dokumentes ergänzt.

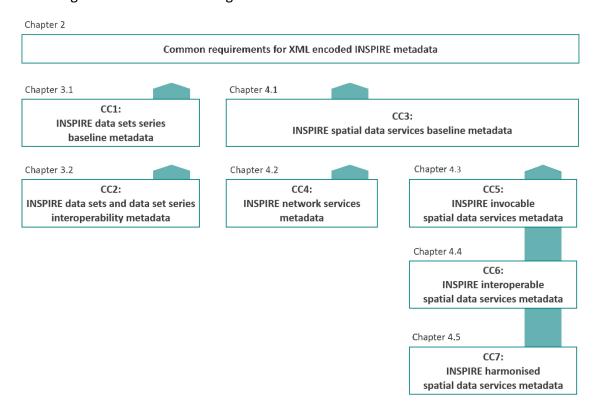


Abbildung 2: Struktur der Konformitätsklassen im Technical Guidance Dokument, in Anlehnung an Figure 4 - [INS TG MD]³

1.3 Die Topologie der Metadatenkataloge

In der GDI-DE existieren eine Vielzahl verteilter, eigenständiger Metadatenkataloge, deren Inhalte im zentralen Geodatenkatalog.de zusammengeführt werden. Eine ähnliche Aggregation geschieht auch in anderen Knoten. Beispielsweise laufen in den Katalogen der Bundesländer die Metadaten aus verschiedenen Bereichen und Ebenen der Verwaltung zusammen. Abbildung 3 verdeutlicht diesen Zusammenhang.

Eine Beschreibung der zentralen Komponente "Geodatenkatalog.de" der GDI-DE erfolgt an dieser Stelle nicht, sondern ist im Dokument "Architektur der GDI-DE – Technik" zu finden [GDI-DE Architektur - Technik]. Dort werden auch die Voraussetzungen für die Einbindung einer dezentralen Katalogschnittstelle in die GDI-DE beschrieben.

-

³ Metadaten für aufrufbare Geodatendienste (conformance classes CC5 bis CC7) werden aktuell in diesem Dokument nicht präzisiert.



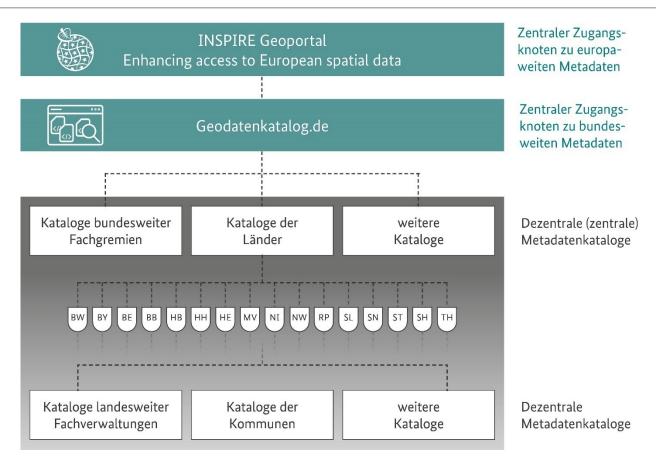


Abbildung 3: Topologie der Metadatenkataloge

Durch die Topologie der Metadatenkataloge ist es notwendig, dass Änderungen eines Katalogs überall dort nachvollzogen werden, wo dessen Bestand übernommen wird. Wird also ein Metadatensatz in einem Katalog gelöscht, so wird er auch in allen anderen Katalogen entfernt, welche diesen Katalog harvesten, da der eindeutige Metadatensatzidentifikator (fileldentifier) des Metadatensatzes und damit der Metadatensatz selbst nicht mehr auffindbar ist. Übernommen werden zugleich alle "neuen" Metadaten mit einem bisher nicht vorhandenen fileldentifier und alle geänderten Metadaten, deren fileldentifier bereits bekannt sind, die jedoch einen aktualisierten Zeitstempel tragen.

1.4 Hinweise zum Dokument

Die Festlegungen in diesem Dokument sind für die Metadaten-Sprache "Deutsch" getroffen, sofern durch ISO oder INSPIRE keine anderen Forderungen bestehen.

Den einzelnen Festlegungen in diesem Dokument ist jeweils ein XPath-Ausdruck vorangestellt:

```
XPath:
    MD_Metadata/
```

Dieser adressiert bzw. beschreibt die Position des betreffenden Metadatenelementes im XML-Dokument. Die Codierung des Elementes in XML wird jeweils wie folgt exemplarisch dargestellt:



Die einzelnen Festlegungen des Dokumentes enthalten am Anfang jeweils folgende Tabelle:

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE			

Diese Tabelle gibt einen Überblick über die jeweilige Forderung der GDI-DE bzw. zusätzlich für IN-SPIRE. Dabei gelten folgende Festlegungen:

- "GDI-DE" generelle Konventionen für <u>alle</u> Metadaten, um eine Einheitlichkeit in den Metadaten der GDI-DE zu fördern und deren Interoperabilität zu gewährleisten. Diese Anforderungen können begründet sein
 - über [ISO 19115] und [ISO 19119] hinausgehende Festlegungen zwecks Einheitlichkeit;
 - o durch die Verwendung der Metadaten für Open Data (siehe Kapitel 6);
 - o durch Vorgaben seitens INSPIRE, für die eine Verallgemeinerung und Übertragung auf die gesamte GDI-DE als sinnvoll erachtet wurde.
- "zusätzlich für INSPIRE" Konventionen, die sich aus der RICHTLINIE 2007/2/EG DES EURO-PÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 14. März 2007 zur Schaffung einer Geodateninfrastruktur in der Europäischen Gemeinschaft (INSPIRE), den INSPIRE Implementing Rules oder den zugehörigen Technical Guidance-Dokumenten ergeben. Hierbei handelt es sich um Klarstellungen oder Präzisierungen der GDI-DE, um die Metadaten, die Ressourcen für IN-SPIRE beschreiben, einheitlich zu gestalten (z. B. in Fällen, in denen INSPIRE Freiräume zulässt). Grundsätzlich betrifft dies nur Metadaten, die Datensätze, -serien oder Netzdienste für INSPIRE beschreiben. <u>Die Konventionen unter "GDI-DE" (s. o.) sind dabei ebenfalls zu</u> beachten und einzuhalten.
- *verpflichtend* generelle Verpflichtungen zur Erfüllung der Anforderungen seitens der GDI-DE bzw. für INSPIRE.
- *konditional* Verpflichtungen unter bestimmten Bedingungen, um die Anforderungen seitens der GDI-DE bzw. für INSPIRE zu erfüllen. Die jeweilige Konvention ist dann verpflichtend, wenn die benötigten Informationen vorliegen bzw. eine beschriebene Situation zutrifft.
- optional keine Verpflichtung zur Führung der jeweiligen Information. Für den Fall, dass diese Information aber erfasst werden soll, gelten die jeweils genannten Konventionen.

Im Fließtext sind die Bezeichnungen von Metadatenelementen kursiv gesetzt, z. B.: *MD_Metadata*. Die Attributwerte sind in Anführungszeichen angegeben, z. B.: "Es gelten keine Bedingungen".

Die dabei verwendeten Bezeichnungen von Metadatenelementen beziehen sich auf die Nomenklatur der Spezifikationen der [ISO 19115] und [ISO 19119] sowie der INSPIRE-Verordnung für Metadaten [INS VO MD].

Jede Festlegung in diesem Dokument endet mit einem Verweis auf die dazugehörige Testbeschreibung in Form einer *Abstract Testsuite* (ATS). Dort sind die jeweiligen Testschritte, welche in der GDI-DE Testsuite implementiert wurden, im Detail beschrieben:



ATS:

https://wiki.gdi-de.org/x/B4A8T

Als Referenz werden Beispieldokumente bereitgestellt unter:

https://git.gdi-de.org/ak-metadaten/konventionen/-/tree/master/beispiel xml

gdide_dataset.xml (GDI-DE konformer Daten-Metadatensatz)
 inspire_dataset.xml (INSPIRE konformer Daten-Metadatensatz)
 opendata_dataset.xml (Open Data konformer Daten-Metadatensatz)
 gdide_service.xml (GDI-DE konformer Dienst-Metadatensatz)
 inspire_service.xml (INSPIRE konformer Dienst-Metadatensatz)

In diesen Muster-Metadatensätzen sind die Konventionen, wie in diesem Dokument dargelegt, umgesetzt.

Dieses Dokument wird in einem stetigen Prozess fortgeschrieben und veröffentlicht. Je nach Veränderungen im Dokument werden die Versionsnummern wie folgt angepasst:

Änderungen in der Versionsnummer	Anlass bzw. Umfang der Änderung
1.	Änderungen in den gesetzlichen Bestimmungen und damit grundsätzliche Änderungen im Dokument
1.1	Geringfügige Änderungen oder Ergänzungen in den Kapiteln, Ergänzung von neuen Kapiteln
1.1.1	Berichtigung von Schreibfehlern, Fehlerbehebung, redaktionelle Änderungen in den Kapiteln ohne fachliche Auswirkungen



2 Grundsätzliche Konventionen für alle Metadaten

Die Konventionen in diesem Kapitel betreffen die Metadaten zu allen Ressourcen in der GDI-DE, unabhängig von der Art der Ressource im *hierarchyLevel*-Element (siehe 2.3).

2.1 Multiplizität des identificationInfo-Elementes

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			
XPath:			
MD_Metadata/identificationInfo[1]			

Um die Einheitlichkeit und eindeutige Interpretierbarkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, gilt als Konvention für alle Metadaten in der GDI-DE:

Alle relevanten Informationen sind im ersten identificationInfo-Element anzugeben.

Gemäß [ISO 19115] kann das *identificationInfo*-Element innerhalb eines Metadatensatzes mehrfach verwendet werden. Im Rahmen von INSPIRE wird jedoch nur das erste *identificationInfo*-Element ausgewertet (siehe [INS TG MD], 2.3). Auch im Geoportal.de finden nur Informationen Berücksichtigung, die im ersten *identificationInfo*-Element angegeben sind.

ATS:
https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide 21.pdf

2.2 Eindeutiger Metadatensatzidentifikator

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:	
MD_Metadata/fileIdentifier	

Ein Metadatensatz besitzt immer einen eindeutigen Identifikator. Die Verwendung einer UUID gemäß RFC 4122⁴ wird empfohlen. Sollte der bisher verwendete Metadatensatzidentifikator historisch bedingt nicht den Regeln einer UUID entsprechen, so ist dieser im Sinne des Bestandsschutzes weiterhin zulässig. Der Identifikator soll, unabhängig von Überarbeitung am Metadatensatz selbst, nicht verändert werden. Beim Replizieren muss dieser beibehalten und darf nicht überschrieben werden. Nur so sind eine eindeutige Identifizierung von Metadaten, die zuverlässige Filterung von Dubletten

_

⁴ RFC 4122: https://www.ietf.org/rfc/rfc4122.txt



sowie die Aktualisierung vorhandener Metadatensätze anhand von *fileIdentifier* ([ISO 19115], B.2.1, No. 2) und *dateStamp* ([ISO 19115], B.2.1, No. 9) innerhalb der GDI-DE möglich.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_22.pdf

2.3 Art der Ressource

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath: MD_Metadata/hierarchyLevel

Ein Metadatensatz muss immer eine Information über die Art der Ressource, die er beschreibt, beinhalten. Dies geht über die Regelungen aus [ISO 19115] für das *hierarchyLevel-*Element ([ISO 19115], B.2.1, No. 6) hinaus und soll eine eindeutige Interpretierbarkeit des Metadatensatzes innerhalb der GDI-DE ermöglichen.

Beispiel: <gmd:hierarchyLevel> <MD_ScopeCode codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD_ScopeCode" codeListValue="dataset"/> </gmd:hierarchyLevel>

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_23.pdf

2.4 Sprache der Metadaten

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:
MD_Metadata/language

Ein Metadatensatz muss immer eine Information über die in den Metadaten verwendete Sprache beinhalten.



Diese Konvention beruht auf den Vorgaben aus [INS TG MD], 2.2.2 (Requirement C.5) und geht über die Regelungen aus [ISO 19115] für das *language*-Element in [ISO 19115], B.2.1, No. 3, hinaus.

Um die Einheitlichkeit und die eindeutige Interpretierbarkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, wird diese Konvention für <u>alle</u> Metadaten in der GDI-DE übernommen.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_24.pdf

2.5 Kontakt (Verantwortliche Stelle Metadaten)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:

MD_Metadata/contact/CI_ResponsibleParty/organisationName

MD_Metadata/contact/CI_ResponsibleParty/contactInfo/CI_Contact/address/CI_Adress/electronicMailAddress

MD Metadata/contact/CI ResponsibleParty/role

Ein Metadatensatz muss immer eine Information über die für die Erstellung und Pflege der Metadaten zuständige Stelle beinhalten. Diese Information muss mindestens Folgendes beinhalten:

- einen Namen im organisationName-Element;
- eine E-Mail-Adresse im electronicMailAddress-Element;
- die Rolle "pointOfContact" im *role*-Element.

Diese Konvention beruht auf den Vorgaben aus [INS TG MD], 2.2.3 (Requirement C.6) und geht über die Regelungen aus [ISO 19115] für das *CI_ResponsibleParty-*Element in [ISO 19115], B.3.2.1, No. 374, hinaus.

Um die Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, wird diese Konvention für <u>alle</u> Metadaten in der GDI-DE übernommen.



```
Beispiel:
<gmd:contact>
 <gmd:CI ResponsibleParty>
   <gmd:organisationName>
     <gco:CharacterString>Verwaltung XY
   </gmd:organisationName>
   <qmd:contactInfo>
     <gmd:CI Contact>
       . . .
       <qmd:address>
         <gmd:CI Address>
           <gmd:electronicMailAddress>
             <gco:CharacterString>verwaltungXY@deutschland.de
           </gmd:electronicMailAddress>
         </gmd:CI Address>
       </gmd:address>
     </gmd:CI Contact>
   </gmd:contactInfo>
   <gmd:role>
     <gmd:CI RoleCode codeList=</pre>
"https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI RoleCode"
codeListValue="pointOfContact"/>
   </gmd:role>
 </gmd:CI ResponsibleParty>
</gmd:contact>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_25.pdf

2.6 Kontakt (Verantwortliche Stelle für die Ressource)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath: MD_Metadata/identificationInfo[1]//pointOfContact/CI_ResponsibleParty/organisationName MD_Metadata/identificationInfo[1]//pointOfContact/CI_ResponsibleParty/contactInfo/CI_Contact/address/CI_Address/electronicMailAddress MD_Metadata/identificationInfo[1]//pointOfContact/CI_ResponsibleParty/role

Ein Metadatensatz muss immer eine Information über die für die Ressource zuständige Stelle beinhalten. Diese Information muss mindestens Folgendes beinhalten:

- einen Namen im organisationName-Element;
- eine E-Mail-Adresse im electronicMailAddress-Element.

Diese Konvention beruht auf den Vorgaben aus [INS TG MD], 2.3.3 (Requirement C.10) und geht über die Regelungen aus [ISO 19115] für das *CI_ResponsibleParty-*Element in [ISO 19115], B.3.2.1, No. 374, hinaus.



Um die Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, wird diese Konvention für <u>alle</u> Metadaten in der GDI-DE übernommen.

Als zusätzliche Empfehlung gilt: Im role-Element wird die Rolle "pointOfContact" verwendet.

<u>Hintergrund</u>: Sowohl die Auswertung in der GDI-DE zum INSPIRE-Monitoring sowie die Ableitung der Metadaten für GovData berücksichtigen diese Rolle in besonderer Art, d. h. derart gekennzeichnete Kontakte sind diejenigen, die übernommen bzw. bevorzugt werden.

Weitere Kontakte mit anderen Rollen bleiben davon unberührt.

```
Beispiel:
<qmd:pointOfContact>
 <qmd:CI ResponsibleParty>
   <qmd:organisationName>
     <gco:CharacterString>Verwaltung XY
   </gmd:organisationName>
   <qmd:contactInfo>
     <gmd:CI Contact>
       <gmd:address>
         <gmd:CI Address>
           <qmd:electronicMailAddress>
             <qco:CharacterString>verwaltunqXY@deutschland.de
           </gmd:electronicMailAddress>
         </gmd:CI Address>
       </gmd:address>
     </gmd:CI Contact>
   </gmd:contactInfo>
   <gmd:role>
     <gmd:CI RoleCode codeList=</pre>
"https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI_RoleCode"
codeListValue="pointOfContact"/>
   </gmd:role>
 </gmd:CI ResponsibleParty>
</gmd:pointOfContact>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_26.pdf

2.7 Schlüsselwörter

Schlüsselwörter dienen der schnellen Auffindbarkeit von Daten und Diensten. Häufig werden Schlüsselwörter verwendet, um Geodatenressourcen zu bestimmten Fachthemen such- bzw. auffindbar zu machen oder um die Geodatenressourcen in einem lokalen Zusammenhang, z. B. in einem Portal gesammelt darstellen zu können. In diesem Dokument wird jedoch nur Bezug auf Schlüsselwörter genommen, die für die GDI-DE in ihrer Gesamtheit gültig sind.



2.7.1 Schlüsselwort "inspireidentifiziert"

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

```
XPath:
MD_Metadata/identificationInfo[1]//descriptiveKeywords/*/keyword
```

Metadatensätze, die von INSPIRE betroffene Geodatensätze oder – dienste beschreiben, werden mit dem Eintrag des Schlüsselworts "inspireidentifiziert" im keyword-Element ([ISO 19115], B.2.2.3, No. 53) gekennzeichnet und werden dadurch beim INSPIRE-Monitoring berücksichtigt.

Das Schlüsselwort "inspireidentifiziert" ist keinem Thesaurus entnommen und ist ohne Quellenangabe in den Metadaten zu führen.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_271.pdf

2.8 Beschränkungen des öffentlichen Zugangs

2.8.1 Zugriffsbeschränkungen in der GDI-DE (ohne INSPIRE)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Es liegt eine Zugriffsbeschränkung vor.

XPath:

 $\label{local_model} \begin{tabular}{ll} MD_Metadata/identificationInfo[1]//resourceConstraints/MD_LegalConstraints/accessConstraints \end{tabular}$

Um die Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, sind existierende Zugriffsbeschränkungen in den Metadaten der GDI-DE generell zu dokumentieren, auch wenn es sich um eine Ressource handelt, die <u>nicht</u> unter die INSPIRE-Richtlinie fällt. Bei INSPIRE-Betroffenheit gelten stattdessen die weitergehenden Regelungen für das INSPIRE-Element "Beschränkungen des öffentlichen



Zugangs" unter 2.8.2. Außerdem wird so ermöglicht, eine eindeutige Zuordnung zu den entsprechenden Einträgen im Capabilities-Dokument des jeweiligen Dienstes herzustellen.

Die Zugriffsbeschränkungen werden innerhalb eines gemeinsamen *MD_LegalConstraints*-Objekts angegeben, jedoch getrennt von demjenigen *MD_LegalConstraints*-Objekt, das die Informationen über Nutzungs- und Zugriffsbedingungen trägt (vergl. 2.9). Dadurch wird sichergestellt, dass textliche Erläuterungen zweifelsfrei der ggf. dokumentierten Beschränkungsart zugeordnet werden können.

In den Metadaten der GDI-DE besteht das *MD_LegalConstraints*-Objekt für Zugriffsbeschränkungen aus den folgenden Elementen:

• <u>verpflichtend mindestens ein</u> *accessConstraints*-Element; Inhalt ist Codelisten-Wert aus MD_RestrictionCode ([ISO 19115], B.5.24); empfohlener Inhalt: "otherRestrictions";

<u>und</u>

• <u>bedingt verpflichtend</u> (falls *accessConstraints* mit "**otherRestrictions**" belegt wurde) <u>mindestens ein otherConstraints</u>-Element; in welchem die vorhandenen Zugriffsbeschränkungen zu dokumentieren sind.

```
Beispiel für eine Zugriffsbeschränkung:

<gmd:resourceConstraints>
  <gmd:MD_LegalConstraints>
  <gmd:MD_RestrictionCode

codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD_RestrictionCode" codeListValue="otherRestrictions"/>
  </gmd:accessConstraints>
  <gmd:otherConstraints>
  <gmd:otherConstraints>
  <gco:CharacterString>Der Dienst wird nur Behörden und Einrichtungen des Landes

NRW und über ein gesichertes Netzwerk bereitgestellt.</gco:CharacterString>
  </gmd:otherConstraints>
  </gmd:dtherConstraints>
  </gmd:MD_LegalConstraints>
  </gmd:resourceConstraints>
```

Liegen <u>keine</u> Beschränkungen vor, wird empfohlen, dies ebenfalls im *otherConstraints*-Element zu dokumentieren. Zur semantischen Abgrenzung gegenüber den Nutzungsbedingungen (siehe 2.9) wird der Freitext "Es gelten keine Zugriffsbeschränkungen" empfohlen.



Für den Fall, dass keine Beschränkungen vorliegen, kann alternativ zu der o. g. Codierung als Freitext in einem characterString-Element auch ein *gmx:Anchor*-Element als Verweis auf die seitens INSPIRE bereitgestellte Codeliste zu LimitationsOnPublicAccess (vergl. 2.8.2) und dort auf den Codelisten-Wert "**noLimitations**" erfolgen⁵. Als deutschsprachige Entsprechung wird der Freitext "Es gelten keine Zugriffsbeschränkungen" empfohlen.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_281.pdf

Für Metadaten zu OGC-Diensten gilt darüber hinaus: Die Aussagen über Zugriffsbeschränkungen (in der Struktur des *MD_LegalConstraints-Objektes* mit den Elementen *accessConstraints* und ggf. *otherConstraints*) sollen denjenigen Informationen im Capabilities-Dokument unter dem Tag "AccessConstraints" entsprechen.

2.8.2 Beschränkungen des öffentlichen Zugangs bei INSPIRE ([INS VO MD], B 8.2)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:

 $\label{local_model} \verb|MD_Metadata/identificationInfo[1]|/resourceConstraints/MD_LegalConstraints/accessConstraints| \\$

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Zugriffseinschränkungen im Sinne des INSPIRE-Elementes "Beschränkungen des öffentlichen Zugangs" entsprechend der [INS TG MD] zu erfassen sind. Dabei sind Beschränkungen des öffentlichen Zugangs nur in den in Artikel 13(1) a) - h) der INSPIRE-Richtlinie genannten Fällen zulässig.

⁵ Zum Zweck der Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE wird empfohlen, auch in Nicht-INSPIRE-Metadaten Gebrauch vom für diese Aussage vorgesehenen Codelisten-Eintrag zu machen und dazu die INSPIRE-Codeliste zu referenzieren.



Die Beschränkungen des öffentlichen Zugangs sind nach [INS TG MD], 2.3.6 (Requirement C.17) innerhalb eines gemeinsamen *MD_LegalConstraints*-Objekts, jedoch getrennt von demjenigen *MD_LegalConstraints*-Objekt, das die Informationen über Nutzungs- und Zugriffsbedingungen trägt (vergl. 2.9), in folgenden Elementen anzugeben:

• genau ein accessConstraints-Element, Codelisten-Wert "otherRestrictions" aus MD_RestrictionCode ([ISO 19115], B.5.24)

und

• <u>ein oder mehrere</u> other Constraints-Elemente; jedes enthält einen Grund für die Beschränkung des öffentlichen Zugangs nach Artikel 13(1) a) - h) der INSPIRE-Richtlinie als gmx: Anchor-Element (Verweis auf einen Eintrag in der seitens INSPIRE bereitgestellten Codeliste zu Limitations On Public Access). Da die Metadaten-Sprache Deutsch ist, soll die zusätzliche Text-Ausprägung die deutsche Übersetzung des angegebenen Codelisten-Wertes beinhalten. Die Tabelle im Anhang 3: Beschränkungen des öffentlichen Zugangs bei INSPIRE enthält die o.g. Gründe nach Artikel 13 der INSPIRE-Richtlinie und listet den jeweils benötigten Eintrag für das gmx: Anchor-Element sowie für den deutschsprachigen Begleittext auf.

```
Beispiel mit Begründung nach Artikel 13:
<gmd:resourceConstraints>
  <gmd:MD LegalConstraints>
    <gmd:accessConstraints>
     <gmd:MD RestrictionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD Restrictio
nCode" codeListValue="otherRestrictions"/>
    </gmd:accessConstraints>
    <gmd:otherConstraints>
      <qmx:Anchor xlink:href="http://inspire.ec.europa.eu/metadata-</pre>
codelist/LimitationsOnPublicAccess/INSPIRE Directive Article13 1e">Offentlicher
Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(e) der INSPIRE Richtlinie: e) aufgrund
nachteiliger Auswirkungen auf die Rechte des geistigen Eigentums</gmx:Anchor>
    </gmd:otherConstraints>
  </gmd:MD LegalConstraints>
</gmd:resourceConstraints>
```

Liegen <u>keine</u> Beschränkungen vor, so ist im *otherConstraints*-Element statt eines Grundes für die Beschränkung der Verweis zum Codelisten-Wert "**noLimitations**" der INSPIRE-Codeliste zu LimitationsOnPublicAccess⁶ ebenfalls als *gmx:Anchor*-Element einzutragen. Zur semantischen Abgrenzung gegenüber den Nutzungsbedingungen (siehe 2.9) wird als deutschsprachige Entsprechung der Freitext "Es gelten keine Zugriffsbeschränkungen" empfohlen. Alternativ kann der für diesen Zweck bisher dokumentierte Freitext "Es gelten keine Bedingungen" beibehalten werden.

-

⁶ http://inspire.ec.europa.eu/metadata-codelist/LimitationsOnPublicAccess



ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_282.pdf

Für Metadaten zu OGC-Diensten gilt darüber hinaus: Die Aussagen über Zugriffsbeschränkungen (in der Struktur des *MD_LegalConstraints-Objektes* mit den Elementen *accessConstraints* und *other-Constraints*) sollen denjenigen Informationen im Capabilities-Dokument unter dem Tag "AccessConstraints" entsprechen.

2.9 Nutzungs- und Zugriffsbedingungen

2.9.1 Nutzungs- und Zugriffsbedingungen in der GDI-DE (ohne INSPIRE)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:

 $\label{lem:md_metadata} $$ MD_Metadata/identificationInfo[1]//resourceConstraints/MD_LegalConstraints/useConstraints$

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Nutzungs- und Zugriffsbedingungen in den Metadaten der GDI-DE dokumentiert werden, sofern es sich um eine Ressource handelt, die <u>nicht</u> unter die INSPIRE-Richtlinie fällt. Sonst gelten stattdessen die Regelungen für das INSPIRE-Element "Bedingungen für den Zugang und die Nutzung" unter 2.9.2.

Die Bedingungen für den Zugang und die Nutzung sind innerhalb eines gemeinsamen *MD_Legal-Constraints*-Objekts anzugeben, jedoch getrennt von demjenigen *MD_LegalConstraints*-Objekt, das die Informationen über etwaige Zugriffseinschränkungen trägt (vergl. 2.8). Dadurch wird sichergestellt, dass textliche Erläuterungen zweifelsfrei der ggf. dokumentierten Beschränkungsart zugeordnet werden können.

In den Metadaten der GDI-DE besteht das *MD_LegalConstraints*-Objekt für Nutzungs- und Zugriffsbedingungen aus den folgenden Elementen:



• <u>verpflichtend mindestens ein</u> *useConstraints-*Element; Inhalt ist Codelisten-Wert aus *MD_RestrictionCode* ([ISO 19115], B.5.24); empfohlener Inhalt: "otherRestrictions";

und

• <u>bedingt verpflichtend</u> (falls *useConstraints* mit "otherRestrictions" belegt wurde) <u>mindestens ein otherConstraints-Element</u>; in welchem die Nutzungs- und Zugriffsbedingungen sowie Informationen über etwaige Gebühren in Textform oder als Verweis (URL) zu dokumentieren sind.

Anmerkung: In Anlehnung an die INSPIRE-Anforderung, immer eine Aussage zu Nutzungs- und Zugriffsbedingungen in den Metadaten zu führen und diese in der GDI-DE ausschließlich und einheitlich in den ISO-Elementen useConstraints/otherConstraints abzulegen (siehe 2.9.2), wird an dieser Stelle zwecks Einheitlichkeit auch für diejenigen Ressourcen, die <u>nicht</u> unter die INSPIRE-Richtlinie fallen, als GDI-DE-Konvention festgelegt, die gleiche Struktur (d. h. die ISO-Elemente useConstraints/other-Constraints) zu verwenden. Die inhaltliche Belegung ist für Ressourcen, die unter die INSPIRE-Richtlinie fallen, jedoch restriktiver.

```
Beispiel mit Nutzungsbedingungen:
<qmd:resourceConstraints>
  <gmd:MD LegalConstraints>
    <gmd:useConstraints>
      <gmd:MD RestrictionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD Restrictio
nCode" codeListValue="otherRestrictions"/>
    </gmd:useConstraints>
    <qmd:otherConstraints>
      <qco:CharacterString>Es gelten die Lizenzbedingungen "Datenlizenz Deutschland -
Namensnennung - Version 2.0" bzw. "dl-de/by-2-0" (https://www.govdata.de/dl-de/by-2-0)
mit den dort geforderten Angaben zum Quellenvermerk. Als Rechteinhaber und
Bereitsteller ist "Land NRW", sowie das Jahr des Datenbezugs in Klammern anzugeben.
Beispiel für Quellenvermerk: Land NRW (2017) Datenlizenz Deutschland - Namensnennung -
Version 2.0 (www.govdata.de/dl-de/by-2-0).</gco:CharacterString>
    </gmd:otherConstraints>
  </gmd:MD LegalConstraints>
</gmd:resourceConstraints>
```

Für den Fall, dass <u>keine</u> Bedingungen gelten oder die Bedingungen <u>unbekannt</u> sind, ist dies ebenfalls zu dokumentieren. Der Eintrag erfolgt als deutschsprachiger Freitext "Es gelten keine Bedingungen" (siehe folgendes Beispiel) oder "Bedingungen unbekannt".

Anmerkung: Eine "unbekannte" Bedingung ist für den Nutzer nicht hilfreich und sollte möglichst konkretisiert werden.



Alternativ zu der o. g. Codierung als Freitext in einem characterString-Element kann auch ein *gmx:Anchor*-Element als Verweis auf die seitens INSPIRE bereitgestellte Codeliste zu ConditionsApplyingToAccessAndUse (vergl. 2.9.2) und dort auf den Codelisten-Wert "**noConditionsApply**" (siehe folgendes Beispiel) bzw. "**conditionsUnknown**" erfolgen⁷. Als deutschsprachige Entsprechung wird der Freitext "Es gelten keine Bedingungen" oder "Bedingungen unbekannt" empfohlen.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_291.pdf

Für Metadaten zu OGC-Diensten gilt darüber hinaus: Die Aussagen über Nutzungs- bzw. Lizenzbedingungen und etwaige Gebühren (in der Struktur des *MD_LegalConstraints-Objektes* mit den Elementen *useConstraints* und ggf. *otherConstraints*) sollen denjenigen Informationen im Capabilities-Dokument unter dem Tag "Fees" entsprechen.

-

⁷ Zum Zweck der Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE wird empfohlen, auch in Nicht-INSPIRE-Metadaten Gebrauch vom, für diese Aussage vorgesehenen Codelisten-Eintrag zu machen und dazu auf die INSPIRE-Codeliste zu referenzieren.



2.9.2 Bedingungen für den Zugang und die Nutzung bei INSPIRE ([INS VO MD], B 8.1)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:

 $\label{local_model} \begin{tabular}{ll} MD_Metadata/identificationInfo[1]//resourceConstraints/MD_LegalConstraints/useConstraints \end{tabular}$

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Nutzungs- und Zugriffsbedingungen im Sinne des INSPIRE-Elementes "Bedingungen für den Zugang und die Nutzung" entsprechend der [INS TG MD] zu erfassen sind.

Die Bedingungen für den Zugang und die Nutzung sind nach [INS TG MD], 2.3.7 (Requirement C.18), innerhalb eines gemeinsamen *MD_LegalConstraints*-Objekts, jedoch getrennt von demjenigen *MD_LegalConstraints*-Objekt, das die Informationen über die Beschränkungen des öffentlichen Zugangs trägt (vergl. 2.8), nach einer vorgegebenen Bildungsregel anzugeben. Für die GDI-DE wird diese zwecks Einheitlichkeit weiter spezifiziert, so dass folgende Elemente erforderlich sind:

• genau ein useConstraints-Element, Codelisten-Wert "otherRestrictions" aus MD_RestrictionCode ([ISO 19115], B.5.24)

und

• <u>mindestens ein</u> *otherConstraints*-Element; in welchem die Nutzungs- und Zugriffsbedingungen sowie Informationen über etwaige Gebühren in Textform oder als Verweis (URL) zu dokumentieren sind.

Anmerkung: Seitens INSPIRE besteht die Anforderung, immer eine Aussage zu den Bedingungen für den Zugang und die Nutzung in den Metadaten zu führen und diese entweder in den ISO-Elementen useConstraints/otherConstraints oder accessConstraints/otherConstraints abzulegen. Zwecks Einheitlichkeit in der GDI-DE und zur Abgrenzung von den Beschränkungen des öffentlichen Zugangs (siehe 2.8) wurde festgelegt, hier ausschließlich die ISO-Elemente useConstraints/otherConstraints zu verwenden.



```
Beispiel mit Nutzungsbedingungen:
<gmd:resourceConstraints>
  <gmd:MD LegalConstraints>
    <gmd:useConstraints>
      <gmd:MD_RestrictionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD Restrictio
nCode" codeListValue="otherRestrictions"/>
    </gmd:useConstraints>
    <qmd:otherConstraints>
      <qco:CharacterString>Es gelten die Lizenzbedingungen "Datenlizenz Deutschland -
Namensnennung - Version 2.0" bzw. "dl-de/by-2-0" (https://www.govdata.de/dl-de/by-2-0)
mit den dort geforderten Angaben zum Quellenvermerk. Als Rechteinhaber und
Bereitsteller ist "Land NRW", sowie das Jahr des Datenbezugs in Klammern anzugeben.
Beispiel für Quellenvermerk: Land NRW (2017) Datenlizenz Deutschland - Namensnennung -
Version 2.0 (www.govdata.de/dl-de/by-2-0).</gco:CharacterString>
    </gmd:otherConstraints>
  </gmd:MD LegalConstraints>
</gmd:resourceConstraints>
```

Für den Fall, dass <u>keine</u> Bedingungen gelten oder die Bedingungen <u>unbekannt</u> sind, ist dies entsprechend [INS VO MD], Teil B 8.1, zu dokumentieren. Die Einträge erfolgen gem. [INS TG MD], 2.3.7 (Requirement C.18), als *gmx:Anchor*-Element mit Verweis auf einen Eintrag in der seitens INSPIRE bereitgestellten Codeliste ConditionsApplyingToAccessAndUse⁸ über die Werte "**noConditionsApply**" bzw. "**conditionsUnknown**" sowie den zugehörigen deutschsprachigen Texten (siehe folgende Beispiele).

Anmerkung: Eine "unbekannte" Bedingung ist für den Nutzer nicht hilfreich und sollte möglichst konkretisiert werden.

-

⁸ http://inspire.ec.europa.eu/metadata-codelist/ConditionsApplyingToAccessAndUse



ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_292.pdf

Für Metadaten zu OGC-Diensten gilt darüber hinaus: Die Aussagen über Nutzungs- bzw. Lizenzbedingungen und etwaige Gebühren (in der Struktur des *MD_LegalConstraints-Objektes* mit den Elementen *useConstraints* und *otherConstraints*) sollen denjenigen Informationen im Capabilities-Dokument unter dem Tag "Fees" entsprechen.



2.10 Regionalschlüssel und weitere räumliche Identifikatoren

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			\boxtimes
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:

 $\label{lem:md_MD_Metadata} $$ MD_Metadata/identificationInfo[1]//extent/EX_Extent/geographicElement/EX_Geographic-Description/geographicIdentifier/MD_Identifier/code$

Der Regionalschlüssel⁹ und ebenso der (inhaltlich, um die Zugehörigkeit von Gemeinden zu eventuell vorhandenen Verbandsgemeinden reduzierte) Amtliche Gemeindeschlüssel¹⁰ werden vom Statistischen Bundesamt veröffentlicht [DESTATIS].

Die Angabe des Regionalschlüssels, des Amtlichen Gemeindeschlüssels und bei Bedarf zusätzlicher weiterer räumlicher Identifikatoren im Metadatensatz dient dazu, konkrete Daten innerhalb des geographischen Begrenzungsrechteckes (GeographicBoundingBox) eindeutiger zu verorten und somit besser auffindbar zu machen. Durch das hier beschriebene Vorgehen werden beliebige, räumlich begrenzte Gebiete über die hinterlegte Information im Metadatensatz zugänglich gemacht.

2.10.1 Regionalschlüssel

Empfehlung: Geodaten und Geodatendienste, die einen räumlichen Bereich in Form einer bestimmten Verwaltungseinheit abdecken¹¹, können über deren 12-stelligen Regionalschlüssel (RS) gezielt auffindbar gemacht werden, wenn der entsprechende Schlüssel in den Metadaten hinterlegt wird. Die Angabe in den Metadaten ist optional, wird aber empfohlen, um darauf basierend Auswertungen zu ermöglichen.

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Regionalschlüssel im Metadatensatz zu hinterlegen:

- in Textform in einem CharacterString-Element
- als Verweis in einem gmx:Anchor-Element

⁹ "Der Amtliche Regionalschlüssel (ARS) ist ein 12-stelliger Schlüssel zur eindeutigen Identifizierung einer Gemeinde mit den Bestandteilen: Bundesland (2 Stellen), Regierungsbezirk (1 Stelle, wenn nicht vorhanden: 0), Kreis (2 Stellen), Gemeindeverband (4 Stellen) und Gemeinde (3 Stellen)." (Quelle: https://www.destatis.de/DE/Themen/Laender-Regionen/Regionales/Gemeindeverzeichnis/_inhalt.html vom 15.09.2021)

¹⁰ "Der Amtliche Gemeindeschlüssel (AGS), früher auch Amtliche Gemeindekennzahl (GKZ), Gemeindekennziffer oder Gemeindeschlüsselzahl genannt, ist eine Ziffernfolge zur eindeutigen Identifizierung der Gemeinden und gemeindefreien Gebiete in Deutschland. Der 8-stellige Schlüssel dient zur eindeutigen Identifizierung einer Gemeinde mit den Bestandteilen: Bundesland (2 Stellen), Regierungsbezirk (1 Stelle, wenn nicht vorhanden: 0), Kreis (2 Stellen) und Gemeinde (3 Stellen)." (Quelle: https://www.destatis.de/DE/Themen/Laender-Regionen/Regionales/Gemeindeverzeichnis/ inhalt.html vom 15.09.2021)

¹¹ Daten, die innerhalb einer Verwaltungseinheit aufgrund ihrer Beschaffenheit dort nur lokal begrenzt vorkommen, werden demjenigen Regionalschlüssel zugeordnet, der ihrer räumlichen Lage in Bezug auf die zugehörige Gebietskörperschaft am nächsten kommt. Maßgeblich ist, dass es sich um alle Daten dieses Inhaltes für diese Gebietskörperschaft handelt. - Beispiele: Beschreiben die Daten das niedersächsische Wattenmeer, so kann der Regionalschlüssel für das Bundesland Niedersachsen gesetzt werden. Beschreiben die Daten die deutschen Küstengewässer, so wird als Regionalschlüssel-Platzhalter für die Bundesrepublik Deutschland der Wert 000000000000 gesetzt. Eine Aussage über die Zuständigkeit für die Daten wird über den Regionalschlüssel nicht getroffen.



Wenn die Codierung des Regionalschlüssels in einem *CharacterString*-Element erfolgt, wird der Regionalschlüssel 12-stellig angegeben. Hierbei ist zu beachten, dass bei der Angabe von Bundesländern und Kreisen mit Nullen aufgefüllt wird, bis 12 Stellen erreicht sind.

Anmerkung: Bei der Angabe des Amtlichen Gemeindeschlüssels beträgt die Gesamtlänge 8 Stellen.

Alternativ kann die Angabe des Regionalschlüssels mit Hilfe von einem *gmx:Anchor*-Element erfolgen. Dabei liefert das *xlink:href*-Attribut im folgenden Beispiel einen Umring der jeweilig angegebenen Gebietskörperschaft (Stadt/Gemeinde, Verbands-/Samtgemeinde oder Kreis) auf Gemeindebasis. Der Regionalschlüssel wird mit 12 Stellen für eine Gemeinde, 9 Stellen für eine Verbands- oder Samtgemeinde oder aber 5 Stellen für einen Kreis angegeben. Um die Kompatibilität zum Freitext zu wahren, sollte im Element der zugehörige 12-stellige Regionalschlüssel, ggf. mit aufgefüllten Nullen angegeben werden.



Der in den Beispielen genannte Identifikator

Fehler! Linkreferenz ungültig.

besteht aus einer persistenten URL (Namensraum) und dem Codelistenwert für den Regionalschlüssel. Der Identifikator verweist über einen hinterlegten ID-Resolver in der GDI-DE Registry auf einen WFS, der die Geometrie der Verwaltungseinheit (hier: Gemeinde in Bezug auf die gewählte Verwaltungsebene Gemeinde, Verbands-/Samtgemeinde oder Kreis) in Abhängigkeit der gewählten Stellenanzahl des Regionalschlüssels ausgibt.

Anmerkung: Falls in einem Bundesland keine Verbandsgemeinden vorliegen und die Stellen des Regionalschlüssels für Verbandsgemeinden somit ungenutzt bleiben, kann auch der Amtliche Gemeindeschlüssel (AGS) verwendet und sinngemäß abgelegt werden. Um auf Basis des AGS die Umringe einer Gebietskörperschaft zu ermitteln, können der genannte Namensraum sowie der WFS des BKG nicht verwendet werden. Stattdessen kann z. B. mit Hilfe der GDI-DE Registry auf eine eigene Schnittstelle referenziert werden. Dies gilt auch für die Referenz auf den Umring eines Bundeslandes.

```
ATS:
```

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_210.pdf

2.10.2 Weitere räumliche Identifikatoren

Weitere räumliche Identifikatoren können dazu beitragen, Daten innerhalb eines definierten Raumes (z. B. einem Bundesland oder einem Kreis) eindeutig zu referenzieren. Dies wird ebenfalls mittels eines Verweis mit einem *gmx:Anchor*-Element im Metadatensatz spezifiziert. Die Gestaltung der Beschreibung der jeweiligen Gebietseinheit (im Beispiel: Moorflächen) ist dabei frei wählbar. Der Identifikator im *xlink:href*-Attribut nimmt Bezug auf einen spezifischen Umring, der mit Hilfe der GDI-DE Registry aus einem WFS bezogen wird.



Sinnvoll kann dieses Vorgehen sein, um nicht flächendeckend vorhandene Daten besser in einem definierten Raum auffindbar zu machen. Sowohl das im Metadatensatz verankerte geographische Begrenzungsrechteck (größte Ausdehnung der Daten), der Regionalschlüssel (Gebietskörperschaft, in der die Daten liegen) als auch ein beliebiger weiterer räumlicher Identifikator (hier: Moorflächen) können für die räumliche Suche zueinander in einen räumlichen Bezug gesetzt werden, um das tatsächliche Vorhandensein von Daten in einem bestimmten Raum über die Angaben im Metadatensatz nachzuweisen.

2.11 Kennzeichnung der Verbindlichkeit von per Darstellungs- und/oder Downloaddienst bereitgestellten Daten

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			\boxtimes
zusätzlich für INSPIRE			

XPath: MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/report/DQ_DomainConsistency/result/DQ_ConformanceResult

Um in Zukunft rechtsgültige Auskunftssysteme auf Basis von Geodatendiensten zu ermöglichen, soll die Verbindlichkeit von Daten, die mittels Diensten bereitgestellt werden, automatisiert ausgewertet werden können. Eine mögliche Ausprägung dieser Verbindlichkeit kann der Status "amtliche Daten" sein. Damit Planer und Entscheider unmittelbar erkennen können, inwieweit die vorliegenden Informationen für die Beantwortung ihrer jeweiligen Fragestellung ausreichend verbindlich sind, wird eine Information darüber in der Qualitätsaussage in den Metadaten hinterlegt.

Die Angabe der Verbindlichkeit in den Daten- und den Dienst-Metadaten ist optional, wird aber wie folgt empfohlen:

Unter dataQualityInfo wird im entsprechenden DQ_ConformanceResult-Element in

- specification die rechtliche Grundlage (z. B. Verordnung, gesetzlicher Rahmen) zitiert;
- explanation ein Freitext wie z. B.
 - o "amtlicher Dateninhalt",
 - o "Bei diesen Daten handelt es sich um einen amtlichen Dateninhalt." oder
 - o "Dieser Dienst präsentiert amtliche Daten." angegeben;



• pass der Wert "true" gesetzt, um zu kennzeichnen, dass die benannte Rechtsgrundlage tatsächlich zu Grunde liegt.

Das folgende Beispiel zeigt, wie die Verbindlichkeit in Bezug auf eine konkrete gesetzliche Regelung im Metadatensatz abgebildet werden kann:

```
Beispiel:
<qmd:report>
  <gmd:DQ DomainConsistency>
    <qmd:result>
      <gmd:DQ ConformanceResult>
       <gmd:specification>
         <gmd:CI Citation>
            <gmd:title>
              <gco:CharacterString>Verfahrensart: Regelflurbereinigung nach §§ 1,37
              </gco:CharacterString>
            </gmd:title>
            <gmd:date>
              <gmd:CI_Date>
                <qmd:date>
                  <gco:Date">2011-03-03</gco:Date>
                </gmd:date>
                <gmd:dateType>
                  <gmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI_DateTypeCo
de" codeListValue="revision"/>
                </gmd:dateType>
             </gmd:CI Date>
            </gmd:date>
         </gmd:CI Citation>
       </gmd:specification>
       <qmd:explanation>
         <gco:CharacterString>amtlicher Dateninhalt
       </gmd:explanation>
       <gmd:pass>
         <gco:Boolean>true</gco:Boolean>
       </gmd:pass>
     </gmd:DQ_ConformanceResult>
   </gmd:result>
  </gmd:DQ_DomainConsistency>
</gmd:report>
```

ATS:

- derzeit kein spezifischer Test vorgesehen -



2.12 Konformität (Übereinstimmung mit Spezifikationen, [INS VO MD], B 7)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:

 $\label{local_model} $$MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/report/DQ_DomainConsistency/result/DQ_ConformanceResult$

Gemäß [INS VO MD], B 7 und [INS TG MD], 2.4.1 (Requirements C.20 bis C.22) ist in den Metadaten zu dokumentieren, ob die beschriebene Ressource gegenüber einer Spezifikation geprüft wurde und ob diese Überprüfung erfolgreich war. Grundsätzlich ist die Konformität mindestens bzgl. der jeweils relevanten Durchführungsbestimmung anzugeben. Mit der Aussage zur Konformität wird ausgedrückt, ob

- die Daten bereits im INSPIRE-Datenmodell vorliegen und bereitgestellt werden (Daten-Metadaten: Übereinstimmung mit der Durchführungsbestimmung zur Interoperabilität, IR 1089/2010);
- der Dienst die Vorgaben (Funktionen, Performanz, Capabilities etc.) für Netzdienste einhält (Dienst-Metadaten: Übereinstimmung mit der Durchführungsbestimmung zu Netzdiensten, IR 976/2009);

In <u>zusätzlichen</u> Elementen können weitere Spezifikationen wie z. B. Änderungsverordnungen, die die Durchführungsbestimmungen betreffen, sowie Technical Guidance-Dokumente, z. B. Datenspezifikationen oder zu Darstellungs- bzw. Downloaddiensten, referenziert werden.

Die Informationen werden je zitierter Spezifikation in einem eigenen *DQ_ConformanceResult-*Element mit *specification*, *explanation* und *pass* ([ISO 19115], B.2.4.4, No. 129 bis No. 132) angegeben:

- specification-Element: Für den Titel der Spezifikation wird das title-Element ([ISO 19115], B.3.2.1, No. 360) aus CI_Citation verwendet. Das Element kann als Freitext (gco:Character-String) oder Verweis (gmx:Anchor mit xlink:href-Attribut auf einen seitens der EU festgelegten Link plus Freitext) codiert werden. Die Abschnitte 3.5 (für Datensätze und -serien) bzw. 4.5 (für Netzdienste) regeln Benennung und Schreibweise der jeweiligen Durchführungsbestimmung, die zusammen mit dem angegebenen Veröffentlichungsdatum zu verwenden ist. Dort ist auch der jeweilige Link für den Verweis mittels gmx:Anchor dokumentiert und Beispiele abgebildet. Im Anhang 1: INSPIRE-Spezifikationen (Durchführungsbestimmungen) sind die in Frage kommenden INSPIRE Durchführungsbestimmungen abermals aufgelistet.
- explanation-Element: Hier sollten Angaben zu den verwendeten Anwendungen bzw. Informationen über bestehende Rest-Defizite bei der Überprüfung der Konformität eingetragen werden.
- pass-Element: Gemäß [ISO 19115] ist der Wertebereich von pass auf 0 (= nein) und 1 (= ja) festgelegt. INSPIRE definiert abweichend davon, aber in Übereinstimmung mit [ISO 19139], die zulässigen Werte als true und false. Wurde die Übereinstimmung mit der Spezifikation



noch nicht überprüft, kann das Element leer bleiben, sofern im *pass-*Element das Attribut **nilReason="unknown"** angegeben wird.

Eine Empfehlung zu den inhaltlichen Aspekten der Belegung der Elemente *explanation* und *pass* ("wann ist was zu setzen?") ist für <u>Daten</u> in der Handlungsempfehlung der GDI-DE für die Bereitstellung von Geodaten für INSPIRE [GDI-DE HE Geodaten INSPIRE] zu finden.

2.13 Angaben zum Raumbezug / Koordinatenreferenzsystem (EPSG-Code)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Die zu beschreibende Ressource besitzt einen absoluten Raumbezug.

XPath:

Für Geodaten soll das Koordinatenreferenzsystem, in dem die beschriebenen Geodaten tatsächlich vorliegen, als EPSG-Code¹² in den Metadaten hinterlegt werden. Für Geodatendienste sollen die EPSG-Codes, in denen der Dienst die Geodaten bereitstellen kann, in den Metadaten hinterlegt werden.

Der EPSG-Code (z. B. "4326" für das Koordinatenreferenzsystem "WGS 84") ist ein konkreter Identifikator für das Referenzsystem gemäß **Fehler! Linkreferenz ungültig.** Im Zusammenspiel mit dem Namensraum kann eine abstrakte und maschinenlesbare Beschreibung der Projektion im GML-Format abgerufen werden¹³.

Für alle Daten und Dienste in der GDI-DE ist der entsprechende Identifikator mindestens in Textform zu hinterlegen (siehe erstes Beispiel). Alternativ kann dies in Form eines Verweises erfolgen (siehe zweites Beispiel). Für beide Varianten wird analog zu den INSPIRE-Vorgaben als Identifier der HTTP URI Identifier für das opengis.net-Repository¹⁴ vorgeschrieben.

Seite 36 von 93

¹² Die EPSG Geodetic Parameter Registry ist ein Angebot der International Association of Oil&Gas Producers. Die Definition des Koordinatenreferenzsystems kann über die EPSG-Registry als textliche Beschreibung, als GML (https://epsg.io/4326.gml) oder als WKT (https://epsg.io/4326.wkt) versioniert abgerufen werden. Die EPSG-Registry basiert auf der ISO 19111:2007 und kann demnach keine gitterbasierten Raumbezugssysteme wie MGRS / UTMREF abbilden. Raumbezugsinformationen, die ausschließlich in MGRS / UTMREF vorliegen, können aus diesem Grund nicht mit Hilfe eines EPSG-Codes beschrieben werden.

¹³ Es gibt weitere Übersichten, die Definitionen der EPSG-Codes in unterschiedlichen Formaten für unterschiedliche Zwecke führen. Hierzu gehört beispielsweise http://epsg.io/4326, wo auf Definitionen für PROJ4 (http://epsg.io/4326.proj4), zahlreiche weitere und ebenfalls XML bzw. GML (http://epsg.io/4326.xml) zurückgegriffen werden kann. Sämtliche Übersichten basieren auf den Informationen der EPSG-Registry.

¹⁴ Das opengis.net-Repository ist vom Umfang her eine ebenfalls versionierte Kopie der EPSG-Registry. Es stellt den Versuch dar, die EPSG-Registry im Falle eines Ausfalls zu ersetzen und hat das Anliegen PURLs (Permanente URLs) im Sinne des W3C als dauerhafte und unabhängige Referenz zu den EPSG-Codes auszuweisen. Die Technical Guidance



In Metadaten zu INSPIRE-Datensätzen oder -serien ist bereits nach [INS TG MD], 3.2.1.1 (Requirement 2.2) die Angabe des Referenzsystems als HTTP URI Identifier verpflichtend, <u>sofern</u> der anzugebende Identifikator im Anhang D.4 "Default Coordinate Reference System Identifiers" aufgeführt ist. Diese Verpflichtung gilt unverändert und wird durch die vorliegende Konvention mit abgedeckt. Um die Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, wird diese Konvention für alle Metadaten in der GDI-DE übernommen.

Für die empfohlene Referenz mittels eines *gmx:Anchor*-Elementes ([INS TG MD], 3.2.1.1, Recommendation 2.2) ist für den genannten HTTP URI Identifier

http://www.opengis.net/def/crs/EPSG/0/[EPSG-Code] zu verwenden (siehe zweites Beispiel).

Hinweis: Für Projektionen der World Meteorological Organisation (WMO) ist das WMO-Register entsprechend zu zitieren¹⁵.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_213.pdf

Seite 37 von 93

für Metadaten greift diesen Gedanken auf und weist das opengis.net- Repository ihrerseits als vorläufige Referenz für INSPIRE aus.

¹⁵ WMO Codes Register: https://codes.wmo.int/ui/about/identifiers. Beispiel für das Projektionssystem "ICAO Standard Atmosphere Reference Height": http://codes.wmo.int/grib2/codeflag/4.2/ 0-3-3



2.14 Angaben zum Zeitbezug der Ressource

Ein Metadatensatz muss immer auch Informationen zur zeitlichen Dimension beinhalten. In diesem Kapitel werden nur diejenigen Angaben behandelt, die sich unmittelbar auf die Ressource beziehen und nicht auf die Aktualität der Metadaten. Letztere werden in Kapitel 2.15 behandelt.

Für zeitliche Angaben gibt es grundsätzlich verschiedene Fragestellungen wie:

- Wann wurde die Ressource erstellt?
- Wann wurde die Ressource zuletzt aktualisiert?
- In welchem Zeitraum wurden die Daten erfasst bzw. erzeugt?
- Welchen Zeitpunkt bzw. Zeitraum geben die Daten wieder?
- Wird die Ressource fortgeführt und falls ja in welchem Intervall?
- Ist die Ressource noch aktuell oder schon veraltet?

Diese Fragestellungen lassen sich nur durch mehrere Metadatenelemente abdecken. Um die Einheitlichkeit in den Metadaten der GDI-DE zu fördern und im Idealfall eine Maschinenlesbarkeit zu gewährleisten, sollen Informationen zu Zeitbezügen (sofern vorhanden und je nach Relevanz) in jeweils dafür vorgesehenen Metadatenelementen, die in den folgenden Unterkapiteln näher beschrieben werden, abgelegt werden ¹⁶.

2.14.1 Datum der Erzeugung, Veröffentlichung beziehungsweise Überarbeitung der Ressource

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:
MD_Metadata/identificationInfo[1]//citation/CI_Citation/date

Gemäß [ISO 19115] ist in den Metadaten verpflichtend mindestens ein Zeitbezug anzugeben. Dies muss eine der folgenden Datumsangaben sein:

- Datum der Erzeugung (Datumstyp "creation")
- Datum der Veröffentlichung (Datumstyp "publication")
- Datum der Überarbeitung (Datumstyp "revision")

Die Art der Datumsangabe (Datumstyp) wird durch die Verwendung des entsprechenden Codelisten-Wertes beim dateType-Element definiert.

_

¹⁶ Im GDI-DE Wiki sind exemplarisch Beispiele für die in den folgenden Kapiteln genannten Metadatenelemente aufgelistet: https://wiki.gdi-de.org/x/IgAPSg



ATS:

- derzeit kein spezifischer Test vorgesehen -

2.14.2 Zeitliche Ausdehnung der Ressource

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			\boxtimes
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:

MD_Metadata/identificationInfo[1]//extent/EX_Extent/temporalElement/EX_TemporalExtent/extent

Eine zeitliche Ausdehnung kann in einer der folgenden Weisen ausgedrückt werden:

- Einzeldatum
- Datumsintervall unter Angabe von Anfangs- und Enddatum des Intervalls
- Kombination von Einzeldaten und Datumsintervallen

Hierbei ist zu beachten, dass sich die zeitliche Ausdehnung abhängig von der Art der Ressource auf verschiedene Aspekte beziehen kann, wie z. B.

- ein Monitoring zur Arterfassung an einem Tag als Einzeldatum
- auf den Berichtszeitraum von Ressourcen wie Richtwerten mit einem festgelegten Intervall
- bei räumlichen Planwerken auf den Zeitraum, in dem der Plan Rechtsgültigkeit erlangte (Anfangsdatum) bis hin zu der Außer-Kraft-Setzung des Plans (Enddatum)
- oder den Erfassungs-/Vermessungszeitraum von Ressourcen

Anmerkung: Das hier im Rahmen einer zeitlichen Ausdehnung technisch mögliche Einzeldatum entbindet nicht von der Verpflichtung aus Kapitel 2.14.1, mindestens einen Zeitpunkt zur Ressource anzugeben.

```
Beispiel für ein Einzeldatum als Ausdehnung:

<gmd:extent>
  <gml:TimeInstant gml:id="ID">
        <gml:timePosition>2021-08-23</gml:timePosition>
        </gml:TimeInstant>
  </gmd:extent>
```



Für tagesaktuelle und unbekannte Datumsangaben sind Sprachelemente in der [INS TG MD], 2.3.4 (Requirement C.14) vorgegeben, die zur Einheitlichkeit in der GDI-DE übernommen werden:

Ist das Enddatum der Ressource tagesaktuell, bleibt das Element leer und wird mit dem Attribut "now" ergänzt.

```
Beispiel für ein Datumsintervall mit tagesaktuellem Datum:
```

Ist ein Datum nicht ermittelbar, wird stattdessen das Attribut "unknown" verwendet.

```
Beispiel für ein Datumsintervall mit unbekanntem Datum:

<gmd:extent>
  <gml:TimePeriod "gml:id="ID">
        <gml:beginPosition indeterminatePosition="unknown"/>
        <gml:endPosition>2020-12-31</gml:endPosition>
        </gml:TimePeriod>
</gmd:extent>
```

ATS:

- derzeit kein spezifischer Test vorgesehen -

2.14.3 Pflege der Ressource

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			\boxtimes
zusätzlich für INSPIRE			

```
XPath:
    MD_Metadata/identificationInfo[1]//resourceMaintenance
```

Empfehlung: Um die Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, sollen in den Metadaten Angaben zur Pflege der Ressource erfolgen.

Die Klasse MD_MaintenanceInformation enthält mehrere Elemente. Verpflichtend ist dabei das Element maintenanceAndUpdateFrequency (Pflegeintervall).

[INS TG MD] empfiehlt außerdem noch die optionalen Elemente *updateScope* (Datenpflegebereich) und *maintenanceNote* (Anmerkung), die genau einmal anzugeben sind.



Bei Bedarf sind auch individuelle Informationen in den Elementen aufzunehmen, z. B. dateOfNex-tUpdate (nächstes Aktualisierungsdatum).

```
Beispiel:
<qmd:resourceMaintenance>
  <qmd:MD MaintenanceInformation>
    <gmd:maintenanceAndUpdateFrequency>
      <gmd:MD MaintenanceFrequencyCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD Maintenanc
eFrequencyCode" codeListValue="daily"/>
   </gmd:maintenanceAndUpdateFrequency>
   <gmd:dateOfNextUpdate>
     <gco:Date>2024-12-31</gco:Date>
   </gmd:dateOfNextUpdate>
    <qmd:updateScope>
     <qmd:MD ScopeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD ScopeCode"
codeListValue="dataset"/>
   </gmd:updateScope>
    <gmd:maintenanceNote>
      <gco:CharacterString>Anmerkungstext
   </gmd:maintenanceNote>
 </gmd:MD_MaintenanceInformation>
</gmd:resourceMaintenance>
```

ATS:

- derzeit kein spezifischer Test vorgesehen -

2.14.4 Bearbeitungsstatus

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			\boxtimes
zusätzlich für INSPIRE			

XPath: MD Metadata/identificationInfo[1]//status

Empfehlung: Metadaten zu Geodaten sollten einen Hinweis auf den Bearbeitungsstatus der Ressource enthalten. Insbesondere für Ressourcen, deren Datum der letzten Überarbeitung länger zurückliegt, kann dies wertvoll sein, um zu verdeutlichen, dass diese Ressource immer noch Gültigkeit besitzt.

Beispiel für eine Ressource, deren Datum der letzten Bearbeitung länger zurückliegt, der Datensatz jedoch noch aktuell ist:

```
<gmd:status>
  <gmd:MD_ProgressCode
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD_ProgressCo
de" codeListValue="completed"/>
</gmd:status>
```

ATS:

- derzeit kein spezifischer Test vorgesehen -



2.15 Angaben zum Zeitbezug der Metadaten

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath: MD_Metadata/dateStamp

Das Datum der Metadaten gibt an, wann der Metadatensatz erzeugt/geändert wurde. Dieses Datum muss bei jeder Aktualisierung der Metadaten angepasst werden.

Hinweis: Sofern die Aktualisierung des Datums nicht automatisch erfolgt, ist dies durch die Erfassenden sicherzustellen.

Beispiel: <gmd:dateStamp> <gco:Date>2023-07-07</gco:Date> </gmd:dateStamp>

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_215.pdf



3 Konventionen für Metadaten zu Datenbeständen und Anwendungen

Die Konventionen in diesem Kapitel betreffen die Metadaten zu allen Ressourcen in der GDI-DE, die keine Dienste sind, d. h. deren Inhalt im *hierarchyLevel*-Element <u>ungleich</u> "service" ist (siehe 2.3). Somit fallen auch Metadaten zu Anwendungen (z. B. Portale) darunter, deren Metadatenstruktur in ISO 19115 analog zu Metadaten zu Datenbeständen geregelt ist. Sofern ein einzelnes Unterkapitel nur für ausgewählte Ressourcentypen gilt (z. B. nur für Daten, nicht aber für Anwendungen), ist dies jeweils explizit beschrieben.

3.1 Eindeutiger Ressourcenidentifikator ([INS VO MD], B 1.5)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:

 $\label{local_model} \verb|MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/citation/CI_Citation/identifier/MD_Identifier/code|$

Die Angabe des eindeutigen Ressourcenidentifikators erfolgt im *identificationInfo*-Element (ISO 19115, B.2.1, No. 15). Gemäß den INSPIRE-Vorgaben in [INS TG MD], 3.1.2.1, Requirement 1.3, ist dieser aus einem **Namensraum** (**namespace**) und einem lokalen **Identifikator** (**localID**) zu bilden. Der lokale Identifikator ist eine Zeichenkette und wird i. d. R. vom Eigentümer der Daten vergeben. Der Namensraum, z. B. für eine Organisation, definiert den Kontext, in dem der lokale Identifikator vergeben wird. Innerhalb eines Namensraumes identifiziert ein lokaler Identifikator eindeutig eine Ressource ([INS VO MD], B.1.5; [INS Generic Conceptual Model], 14.2).

Für die Bildung des eindeutigen Ressourcenidentifikators gelten folgende Regeln:

- 1. Der Ressourcenidentifikator ist ein gültiger "Unique Resource Identifier" (URI) [RFC 3986].
- 2. Die Abbildung des Ressourcenidentifikators erfolgt über das MD_Identifier/code-Element (ISO 19115, B.2.7.3, No. 205/207). Dabei ist eine Abbildung als *characterString* erforderlich. Eine alternative Referenzierung als *gmx:Anchor* ist hier <u>nicht</u> zulässig, da dadurch die Funktion der Daten-Dienste-Kopplung beeinträchtigt bzw. verhindert wird.
- 3. Der code wird aus Namensraum und lokalem Identifikator zusammengesetzt. Hierfür wird die localID an den namespace angehängt, getrennt durch "/" (namespace/localId).
- 4. Es wird empfohlen, dass der Ressourcenidentifikator auflösbar ist. Dazu kann der verwendete Namensraum über die GDI-DE Registry verwaltet werden (weitere Informationen dazu sind im GDI-DE Wiki zu finden). Alternativ kann eine Auflösbarkeit über andere technische Umsetzungen erfolgen (vergl. auch Beispiele in Kap. 4.2.1).
- 5. Sofern der verwendete Namensraum nicht über die GDI-DE Registry verwaltet wird, ist (technisch) selbstständig sicherzustellen, dass dennoch die gewünschte Funktion (Direktzugriff auf das XML-Dokument des Daten-Metadatensatzes) möglich ist, um die erforderliche Konformität zu gewährleisten.



Hinweis: Der im Beispiel genannte Namensraum "https://registry.gdi-de.org/id/de.nw" ist ein Platzhalter. Dieser setzt sich aus einem für alle Namensräume festgelegten Prefix (z. B. Fehler! Linkreferenz ungültig.) und einem domänenspezifischen Teil (z. B. "de.nw") zusammen. Der domänenspezifische Teil entsteht erst durch Registrierung des Namensraums in der GDI-DE Registry.

```
<gmd:identificationInfo>
  <qmd:MD DataIdentification>
    <gmd:citation>
     <gmd:CI Citation>
       <qmd:identifier>
         <qmd:MD Identifier>
            <gmd:code>
              <gco:CharacterString>https://registry.gdi-de.org/id/de.nw/DENWAT01
              </gco:CharacterString>
            </gmd:code>
         </gmd:MD Identifier>
       </gmd:identifier>
      </gmd:CI Citation>
    </gmd:citation>
 </gmd:MD_DataIdentification>
</gmd:identificationInfo>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_31.pdf

3.2 Schlüsselwörter

3.2.1 Quellenangabe für Schlüsselwörter zu INSPIRE-Themen

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:

 $\label{lem:md_metadata} $$ MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/descriptiveKeywords/*/the saurusName $$ and $$ and $$ are also as a function of the same $$ MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/descriptiveKeywords/*/the saurusName $$ are also as a function of the same and $$ are also as a function of the same and a function of the same$

In Metadaten zu INSPIRE-Datensätzen oder -serien ist nach [INS TG MD], 3.1.2.2 (Requirement 1.4) die Angabe mindestens eines Schlüsselwortes notwendig, das dem Thesaurus "GEMET - INSPIRE themes" entstammt¹⁷. Dieser Thesaurus ist zudem nach [INS TG MD], 2.3.5 (Requirement C.15) als Quellenangabe anzugeben bzw. zu benennen.

¹⁷ Sofern mehrere Schlüsselwörter aus demselben Thesaurus verwendet werden, sind diese in einem gemeinsamen Block *MD_Keywords*-Element zu erfassen. Dieser Block darf dann ausschließlich Schlüsselwörter enthalten, die dem angegebenen Thesaurus entstammen.



Für die Metadaten in der GDI-DE werden die Anforderungen an die Quellenangabe wie folgt präzisiert, um die Einheitlichkeit der Metadaten zu fördern und die Weiterverwendungen im EU-Kontext zu unterstützen:

- title-Element: "GEMET INSPIRE themes, version 1.0"
- date-Element: "2008-06-01" mit dateType="publication"

```
Beispiel der Quellenangabe in Textform:
<qmd:descriptiveKeywords>
 <qmd:MD Keywords>
   <amd:keyword>
     <gco:CharacterString>Gewässernetz
   </gmd:keyword>
    <qmd:thesaurusName>
     <gmd:CI Citation>
       <qmd:title>
         <gco:CharacterString>GEMET - INSPIRE themes, version 1.0
         </gco:CharacterString>
        </gmd:title>
        <gmd:date>
          <gmd:CI_Date>
           <qmd:date>
              <gco:Date>2008-06-01</gco:Date>
           </gmd:date>
           <gmd:dateType>
             <gmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI DateTypeCo
de" codeListValue="publication"/>
           </gmd:dateType>
         </gmd:CI Date>
       </gmd:date>
     </gmd:CI_Citation>
   </gmd:thesaurusName>
 </gmd:MD Keywords>
</gmd:descriptiveKeywords>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_321.pdf

3.2.2 Schlüsselwort "opendata"

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Die zu beschreibende Ressource fällt unter Open Data.

XPath:
MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/descriptiveKeywords/*/keyword



Metadaten zu Datensätzen und -serien, die über den Geodatenkatalog.de für GovData¹⁸ bereitgestellt werden sollen, müssen im *keyword*-Element ([ISO 19115], B.2.2.3, No. 53) das Schlüsselwort "opendata" enthalten.

Das Schlüsselwort "opendata" ist keinem Thesaurus entnommen und ist ohne Quellenangabe in den Metadaten zu führen.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_322.pdf

3.3 Themenkategorie nach ISO (Zuordnung zum INSPIRE-Thema: [INS VO MD], B 2.1)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath: MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/topicCategory

In Metadaten zu Datensätzen oder -serien ist die Angabe mindestens einer ISO-Themenkategorie notwendig ([ISO 19115], [INS VO MD], Teil B, 2.1¹⁹, [INS TG MD], 3.1.2.5, Requirement 1.7). Um für INSPIRE darüber hinaus eine sachlich und inhaltlich richtige Zuordnung von INSPIRE-Themen zu ISO-Themenkategorien zu gewährleisten, die durch [INS VO MD], Teil D vorgegeben ist, ist die Zuordnungstabelle aus Anhang 2: Zuordnung der INSPIRE-Annex-Themen zu ISO-Themenkategorien anzuwenden. Dabei ist in der XML-Abbildung stets die Schreibweise der Spalte ISO-Themenkategorie – EN zu verwenden.

Handelt es sich beispielsweise um das INSPIRE-Thema Gewässernetz (entscheidend ist die Angabe von INSPIRE-Themen und deren Schreibweise gem. GEMET in den Schlüsselwörtern), ist hier die zugehörige ISO-Themenkategorie "inlandWaters" (Binnengewässer) anzugeben:

¹⁸ Das Datenportal für Deutschland (Open Government: Verwaltungsdaten transparent, offen und frei nutzbar, https://www.govdata.de/)

¹⁹ Nicht anwendbar auf Metadaten, die Dienste beschreiben



Beispiel mit Angabe der Themenkategorie in Textform:

<gmd:topicCategory>
 <gmd:MD_TopicCategoryCode>inlandWaters/gmd:topicCategory>

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_33.pdf

3.4 Ressourcenverweis für Datensätze und -serien (transferOptions, [INS VO MD], B 1.4)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE		\boxtimes	

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Die für INSPIRE zu beschreibende Ressource bzw. zu beschreibenden Informationen hierzu sind online zugänglich.

XPath:

MD_Metadata/distributionInfo/MD_Distribution/transferOptions/MD_DigitalTransferOptions/onLine/CI OnlineResource/linkage/URL

Aufgrund der INSPIRE-Vorgaben ([INS VO MD], B.1.4) sind die Ressourcenverweise in den Metadaten für Datensätze und -serien bedingt verpflichtend. Diese müssen angegeben werden, falls solche Ressourcen (s. u.) vorhanden bzw. zugänglich sind. Gemäß [INS TG MD], 3.1.3.1 (Requirement 1.8) ist der Zugriffspunkt unter *transferOptions* (ISO 19115, B.2.10.1, No. 270 *MD_Distribution* / No. 274 *MD_DigitalTransferOptions*) einzutragen.

Im *CI_OnlineResource*-Element soll gemäß [INS TG MD], 3.1.3.1 (Recommendation 1.9) eine gültige URL auf eine der folgenden Ressourcen hinterlegt werden:

- eine Möglichkeit zum direkten Download der beschriebenen Daten
- ein den zugehörigen Dienst bzw. die Schnittstelle beschreibendes Dokument (z. B. Capabilities, Landing Page)
- eine WSDL-Datei (SOAP-Binding)
- eine Client-Anwendung, die einen direkten Zugriff auf den beschriebenen Datensatz gewährt
- eine Webseite, die weitere Anleitungen bzw. Informationen enthält

Die Funktion der hinterlegten URL in *CI_OnlineResource* kann im *function*-Element über die Begriffe der Codeliste B.5.3 *CI_OnLineFunctionCode* aus [ISO 19115] annotiert werden. Dies wird durch [INS TG MD], 3.1.3.1 (Recommendation 1.8) empfohlen, ist aber nicht verpflichtend. Eine naheliegende und sinnvolle Verwendung in Metadaten zu Datensätzen und -serien wird dabei für folgende Begriffe der Codeliste gesehen:

- *information* für den Link auf eine Webseite, die weitere Anleitungen bzw. Informationen enthält
- download für den Link zum unmittelbaren Herunterladen der beschriebenen Daten.



Hinweis: Die Hinterlegung eines Links zum direkten Download der beschriebenen Daten (s. o.) entbindet <u>nicht</u> von der Verpflichtung seitens INSPIRE, einen Datenbestand per Downloaddienst (z. B. WFS oder Atom-Feed) verfügbar zu machen und diesen mittels eines eigenen Dienst-Metadatensatzes zu dokumentieren.

```
Beispiel:
<gmd:transferOptions>
  <qmd:MD DigitalTransferOptions>
    <qmd:onLine>
      <gmd:CI OnlineResource>
        <gmd:linkage>
          <qmd:URL>https://www.bezreg-koeln.nrw.de/geobasis-nrw/produkte-und-
dienste/landschaftsmodelle
          </gmd:URL>
        </gmd:linkage>
        <qmd:name>
         <qco:CharacterString>Weitere Informationen zum Inhalt der beschriebenen
Daten</gco:CharacterString>
        </gmd:name>
        <qmd:function>
          <qmd:CI OnLineFunctionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI OnLineFunc
tionCode" codeListValue="information"/>
        </gmd:function>
      </gmd:CI OnlineResource>
    </gmd:onLine>
  </gmd:MD DigitalTransferOptions>
</gmd:transferOptions>
```

Hinweis: Das im Beispiel verwendete Element "name" ist optional und unterliegt <u>nicht</u> der hier dokumentierten GDI-DE-Konvention. In diesem Element <u>kann</u> der hinterlegte Link (zusätzlich zur Kennzeichnung im Element "function") näher erläutert werden.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_34.pdf

3.5 Konformität (Übereinstimmung mit Spezifikationen, [INS VO MD], B 7)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:

 $\label{local_model} $$MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/report/DQ_DomainConsistency/result/DQ_ConformanceResult$

Ergänzend zu den grundsätzlichen Konventionen zur Konformitätsaussage in 2.12 wird an dieser Stelle das Zitat der anzugebenden Spezifikation geregelt. In Metadaten zu INSPIRE-Datensätzen oder -serien ist gem. [INS TG MD], 3.1.4.2, Requirement 1.10 die Verordnung 1089/2010 (Interoperabilität von Geodatensätzen und -diensten) zu zitieren, um zu dokumentieren, ob die Daten bereits im INSPIRE-Datenmodell vorliegen.

Dazu sind folgende Angaben erforderlich:



- Titel: VERORDNUNG (EG) Nr. 1089/2010 DER KOMMISSION vom 23. November 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Interoperabilität von Geodatensätzen und -diensten
- Veröffentlichungsdatum: 2010-12-08

```
Beispiel mit Angabe der Spezifikation als CharacterString (in Textform):
<qmd:DQ ConformanceResult>
  <qmd:specification>
    <qmd:CI Citation>
      <gmd:title>
       <gco:CharacterString>VERORDNUNG (EG) Nr. 1089/2010 DER KOMMISSION vom 23.
November 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments
und des Rates hinsichtlich der Interoperabilität von Geodatensätzen und -
diensten</gco:CharacterString>
      </gmd:title>
      <gmd:date>
        <gmd:CI Date>
          <qmd:date>
            <gco:Date>2010-12-08</gco:Date>
          </gmd:date>
          <gmd:dateType>
            <qmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI DateTypeCo
de" codeListValue="publication"/>
          </gmd:dateType>
        </gmd:CI Date>
      </gmd:date>
   </gmd:CI Citation>
  </gmd:specification>
  <gmd:explanation>
   <qco:CharacterString>GDI-DE Testsuite: Testklasse INSPIRE Data Theme: General Re-
quirement, Protected Sites (Data Specification version 3.2): bestanden
    </gco:CharacterString>
  </gmd:explanation>
  <qmd:pass>
    <gco:Boolean>true</gco:Boolean>
  </gmd:pass>
</gmd:DQ ConformanceResult>
```

Für die empfohlene Referenz mittels eines gmx:Anchor-Elementes ([INS TG MD], 3.1.4.2, Recommendation 1.10) ist für die genannte Durchführungsbestimmung https://data.europa.eu/eli/reg/2010/1089²⁰ zu verwenden (siehe folgendes Beispiel).

²⁰ "...for the Regulations, they already have a unique identifier, such as "http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1089" for COMMISSION REGULATION (EU) No 1089/2010, and this value is recommended by the MD TG. For the time being, any URL (http or https) can be used to refer to other INSPIRE documents not present in a register, since these URLs are not considered "unique identifiers." (https://github.com/INSPIRE-MIF/helpdesk-validator/issues/334)



```
Beispiel mit Angabe der Spezifikation als gmx: Anchor (Verweis)":
<gmd:DQ ConformanceResult>
 <gmd:specification>
   <gmd:CI Citation>
      <amd:title>
        <qmx:Anchor xlink:href="http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1089">VERORDNUNG
(EG) Nr. 1089/2010 DER KOMMISSION vom 23. November 2010 zur Durchführung der
Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der
Interoperabilität von Geodatensätzen und -diensten
      </gmd:title>
      <amd:date>
        <gmd:CI Date>
          <gmd:date>
           <gco:Date>2010-12-08</gco:Date>
         </gmd:date>
          <gmd:dateType>
           <gmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/codelist/gmxCodelists.xml#CI D
ateTypeCode" codeListValue="publication"/>
         </gmd:dateType>
       </qmd:CI Date>
     </gmd:date>
   </gmd:CI Citation>
 </gmd:specification>
 <gmd:explanation>
   <gco:CharacterString> GDI-DE Testsuite: Testklasse INSPIRE Data Theme: General Re-
quirement, Protected Sites (Data Specification version 3.2): bestanden
   </gco:CharacterString>
 </gmd:explanation>
 <gmd:pass>
   <gco:Boolean>true</gco:Boolean>
 </gmd:pass>
</gmd:DQ_ConformanceResult>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_35.pdf

3.6 Nutzungsbedingungen und Lizenzinformationen für Open Data

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Die zu beschreibende Ressource fällt unter Open Data.

```
XPath:
    MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/resourceConstraints/MD_Legal-
    Constraints/useConstraints
```

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Nutzungsbedingungen bzw. Lizenzinformationen zu Open Data in den Metadaten der GDI-DE dokumentiert werden, um zentral bzw. einheitlich dem GovData-Portal bereitgestellt und dort verarbeitet werden zu können.

Die Angaben zur Lizenz werden zunächst als Nutzungsbedingung erfasst, wie es grundsätzlich in Kap. 2.9.1 (Nicht-INSPIRE) bzw. Kap. 2.9.2 (bei gleichzeitiger Relevanz für INSPIRE) beschrieben ist.



Darüber hinaus sind die Lizenzinformationen in genau einem zusätzlichen other Constraints-Element (im selben MD_Legal Constraints) im Datenformat JSON (Java Script Object Notation) strukturiert anzugeben: Die einzelnen Paare, gebildet aus Parametername und -wert, werden durch Kommata getrennt und in geschweiften Klammern eingeschlossen, angegeben. JSON eignet sich an dieser Stelle, da der relevante Bereich innerhalb des Freitextfeldes recht einfach identifiziert und ausgewertet werden kann. Mischformen aus JSON und Freitext innerhalb eines other Constraints-Element müssen zur Vermeidung von Fehlinterpretationen verhindert werden. Mindestens folgende Parameter sollen bei der Lizenzbeschreibung gesetzt werden:

- id: Identifier der Lizenz²¹
- name: Name der Lizenz²²
- url: URL, unter welcher der Lizenztext bezogen werden kann²³
- quelle: Text der Namensnennung, unter welcher die Datenquelle bei einer Weiternutzung zitiert werden soll

(Ausnahme: Bei Lizenzen, die keinen Quellenvermerk erfordern ("Zero"), ist dieser Parameter verzichtbar oder kann leer bleiben.)

```
Beispiel mit Nutzungsbedingungen und Lizenzinformationen für Open Data:
<gmd:resourceConstraints>
  <gmd:MD LegalConstraints>
    <gmd:useConstraints>
      <gmd:MD RestrictionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#MD Restrictio
nCode" codeListValue="otherRestrictions"/>
    </gmd:useConstraints>
    <gmd:otherConstraints>
      <gco:CharacterString>Dieser Datensatz kann gemäß der "Nutzungsbestimmungen für
die Bereitstellung von Geodaten des Bundes"
(https://sg.geodatenzentrum.de/web public/gdz/lizenz/geonutzv.pdf) genutzt
werden.</gco:CharacterString>
    </gmd:otherConstraints>
    <gmd:otherConstraints>
      <gco:CharacterString>{"id":"geoNutz/20130319","name":"Nutzungsbestimmungen für
die Bereitstellung von Geo-daten des
Bundes", "url": "https://sg.geodatenzentrum.de/web_public/gdz/lizenz/geonutzv.pdf", "quel
le":"Quelle: © GeoBasis-DE / BKG (Jahr des letzten
Datenbezugs) "}</gco:CharacterString>
    </gmd:otherConstraints>
  </gmd:MD LegalConstraints>
</gmd:resourceConstraints>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_36.pdf

²¹ gem. Liste unter https://www.dcat-ap.de/def/licenses/, Spalte "Lizenzcode"

²² gem. Liste unter https://www.dcat-ap.de/def/licenses/, Spalte "Name"

²³ gem. Liste unter https://www.dcat-ap.de/def/licenses/, Spalte "Lizenztext"



3.7 Formatangaben

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:

MD_Metadata/distributionInfo/MD_Distribution/distributionFormat/MD_Format MD Metadata/applicationSchemaInfo/MD ApplicationSchemaInformation

Gemäß [INS VO Interop], Art. 13 (3) und [INS TG MD], 3.2.3.1 (Requirement 2.6) ist in den Metadaten zu dokumentieren, in welchem Format (die [INS VO Interop] beschreibt dies als "Programmiersprachenkonstrukt") die Daten vorliegen. Dies fokussiert auf das <u>Dateiformat</u> und weniger auf die logische Struktur der enthaltenen Daten. In der [INS TG MD] wird dies im Anhang unter C.3.3 am gewählten Beispiel für eine GML-Datei deutlich. Gegenstand der hier beschriebenen Konvention ist nicht die verpflichtende Formatangabe selbst (diese Verpflichtung gilt unverändert), sondern die Betonung der Aussage im Kommentar unter [INS TG MD], Anhang C.3.3:

<u>Empfehlung:</u> Die Formatangabe durch die Elemente *name* und *version* unter *MD_Format* ist ausreichend. Informationen über die zugrundeliegende logische Datenstruktur (z. B. eine INSPIRE-Datenspezifikation) sollte entgegen dem Beispiel 3.18 der [INS TG MD] nicht begleitend im *specification-Element* unter *MD_Format*, sondern als eigenständige Information im separaten Zweig *MD_ApplicationSchemalnformation* der [ISO 19115] geführt werden.

3.8 Herkunft der Daten-Ressource

Die Konventionen in diesem Unterkapitel betreffen die Metadaten zu allen Ressourcen in der GDI-DE, die Datensätze oder -serien beschreiben, d. h. deren Inhalt im *hierarchyLevel*-Element gleich "dataset" oder "series" ist (siehe 2.3).

Metadaten zu Geodaten sollen Informationen enthalten, die die Herkunft der Daten (d. h. die Datenquelle oder -grundlage) beschreiben. Um die Einheitlichkeit in den Metadaten der GDI-DE zu fördern und im Idealfall eine Maschinenlesbarkeit zu gewährleisten, soll, sofern es sich um aus anderen Daten abgeleitete Daten handelt, auf die Datensätze, die als Grundlage für die beschriebenen Daten verwendet wurden, verwiesen und ein Zugriff auf die zugehörigen Metadaten ermöglicht werden. Für eine Ableitung von Datensätzen gibt es verschiedene Anwendungsfälle, wie z. B. in Bezug auf INSPIRE, GDI-DE (Fachnetzwerke), XPlanung und/oder Umweltrichtlinien:

- Transformation eines originären Datensatzes in einen INSPIRE Annex I-III Datensatz
 - o komplette Überführung oder
 - o teilweise Überführung in das INSPIRE-Datenmodell
- Ableitung von neuen Daten-Ressourcen aus INSPIRE-Daten (z. B. Aggregation von Schadstoffkonzentrationen pro Jahr)
- Ableitung von Berichtsdaten für die Umweltrichtlinien



- Zusammensetzung als INSPIRE-Prioritäre Datensätze²⁴
- Komplexe Datensätze, aus Teilen verschiedener Herkunftsdaten
- Aufbau von Nationalen Produkten
- Ausschnitte (z. B. Bundeslandgröße) aus originären Geodatensätzen mit bundesweiter Ausdehnung
- weitere Datensätze und Datensatzserien

Auch bei "originären" Daten, die keiner Ableitung aus ebenfalls dokumentierten Daten entstammen, wird eine Beschreibung der Herkunft als sinnvoll erachtet. Hierbei entfällt der Verweis auf die verwendeten Daten und deren Metadaten.

Für die Ablage der Informationen zur Herkunft ist das *lineage*-Element (ISO 19115, B.2.4.1, No. 81) zu verwenden, welches wiederum aus mehreren untergeordneten Elementen besteht. Die jeweiligen Elemente werden in den folgenden Unterkapiteln näher beschrieben:

- das statement-Element in 3.8.2 (<u>Pflicht</u> für INSPIRE) und 3.8.1 (<u>Empfehlung</u> für die GDI-DE <u>ohne</u> INSPIRE)
- das source-Element bzw. Elemente aus der Struktur LI_Source in 3.8.3 (Empfehlung für die gesamte GDI-DE incl. INSPIRE)

3.8.1 Zusammenfassung der Herkunftsangaben in der GDI-DE (ohne INSPIRE)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			\boxtimes
zusätzlich für INSPIRE			

MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/lineage/LI_Lineage/statement

Empfehlung: Metadaten zu Geodaten sollen zusammenfassende Informationen enthalten, die die Herkunft der Daten beschreiben. Um die Einheitlichkeit in den Metadaten der GDI-DE zu fördern, sollen diese Informationen auch geführt werden, wenn es sich um eine Ressource handelt, die <u>nicht</u> unter die INSPIRE-Richtlinie fällt. Bei INSPIRE-Betroffenheit gelten stattdessen die verpflichtenden Regelungen für das INSPIRE-Element "Herkunft" unter 3.8.2.

Im *statement*-Element ist in Fließtext eine Erklärung anzugeben, die beispielsweise beinhaltet, welche Arbeitsschritte durchgeführt und/oder welche Grundlagendaten herangezogen wurden. Sofern es sich um aus anderen Daten abgeleitete Daten handelt, kann der Grund benannt werden, weshalb diese Daten-Ressource abgeleitet wurde. Das Element dient als kurze <u>Zusammenfassung</u> aller Informationen, die die Erstellung dieser Daten-Ressource beschreiben. Ergänzende Angaben können gem. 3.8.3 im *source*-Element abgelegt werden.

-

²⁴ http://inspire.ec.europa.eu/metadata-codelist/PriorityDataset/



Beispiel mit der Angabe einer <u>abgeschlossenen Aussage</u> in Textform:

```
<gmd:lineage>
  <gmd:LI_Lineage>
    <gmd:statement>
       <gco:CharacterString>Zählflug bei Niedrigwasser. Zählung erfolgt durch Teams mit
mehrjähriger Erfahrung bei niedriger Flughöhe.</gco:CharacterString>
       </gmd:statement>
       </gmd:LI_Lineage>
</gmd:lineage>
```

Beispiel mit der Angabe einer <u>zusammenfassenden Aussage</u> (wird im Beispiel 2 unter 3.8.3 um detaillierte Herkunftsangaben ergänzt) in Textform:

```
<gmd:lineage>
  <gmd:LI_Lineage>
    <gmd:statement>
        <gco:CharacterString>Mittelwertbildung von Schadstoffdaten aus mehreren

Datenbeständen als Bewertungsergebnis für eine Umweltrichtlinie</gco:CharacterString>
        </gmd:statement>
        </gmd:LI_Lineage>
</gmd:lineage></gmd:lineage>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide 381.pdf

3.8.2 Spezielle INSPIRE-Anforderung an Herkunftsangaben ([INS VO MD], B 6.1)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:

 $\verb|MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/lineage/LI_Lineage/statement| \\$

Gemäß [INS VO MD], B 6.1 und [INS TG MD], 3.1.4.3 (Requirement 1.11) sind in den Metadaten **verpflichtend** "Angaben zum Ablauf der Datenerstellung und/oder zur Gesamtqualität des Geodatensatzes" [INS VO MD] einzutragen.

Im *statement*-Element wird in Fließtext eine Erklärung angegeben. Diese dient als kurze <u>Zusammenfassung</u> aller Informationen, die die Erstellung dieser Daten-Ressource beschreiben (vergl. 3.8.1). Ergänzende Angaben können gem. 3.8.3 im *source*-Element abgelegt werden.

```
Beispiel:

<gmd:lineage>
    <gmd:LI_Lineage>
         <gmd:statement>
               <gco:CharacterString>Komplette Datenbestandsüberführung in das INSPIRE Modell

Umweltüberwachung</gco:CharacterString>
                </gmd:statement>
                </gmd:LI_Lineage>
</gmd:lineage>
```



ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_382.pdf

3.8.3 Detaillierte Herkunftsangaben in der gesamten GDI-DE

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			\boxtimes
zusätzlich für INSPIRE			

Die zusammenfassenden Herkunftsangaben im *statement*-Element (vergl. 3.8.1 und 3.8.2) erlauben i. d. R. keine automatisierte Auswertung. Daher wird empfohlen, ergänzend zum *statement*-Element **zusätzliche** Informationen in einheitlicher Weise (im Idealfall maschinenlesbar) zu führen, die auf die Datensätze, die als Grundlage verwendet wurden, zu verweisen und einen Zugriff auf die zugehörigen Metadaten ermöglichen.

Empfehlung: Im *source*-Element bzw. den untergeordneten Elementen erfolgen weitere Angaben. Diese bestehen aus den folgenden vier Informationen:

• *title*-Element: benennt den Titel des originären Datensatzes, aus dem die hier beschriebenen Daten abgeleitet wurden.

XPath:

MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/lineage/LI_Lineage/source/LI_Source/sourceCitation/CI_Citation/title

- date-Element: beinhaltet den Stand der verwendeten Daten 25:
 - entweder das Datum plus zugehörigem Datumstyp entsprechend den Metadaten der verwendeten Daten zu diesem Zeitpunkt;
 - oder das Datum der Überführung/Ableitung (Datum, an dem die originären Daten für die Weiterverarbeitung bzw. Ableitung verwendet wurden plus Datumstyp "revision")²⁶.

XPath:

MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/lineage/LI_Lineage/source/LI_Source/source-Citation/CI_Citation/date/CI_Date/date

MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/lineage/LI_Lineage/source/LI_Source/source-Citation/CI_Citation/date/CI_Date/dateType

code-Element: (in MD_Identifier) referenziert die Metadaten des originären Datensatzes.
 Dies geschieht in Form des eindeutigen Ressourcenidentifikators, der gem. Kapitel 3.1 für die Metadaten des originären Datensatzes vergeben worden ist. Die Abbildung im XML muss als characterString erfolgen; eine Abbildung als gmx:Anchor ist hier nicht zulässig.

-

²⁵ Der Tag der Entstehung des neuen Datensatzes wird unter MD_Metadata/identificationInfo/MD_DataIdentification/citation/CI_Citation/date/CI_Date dokumentiert.

²⁶ Für den Fall, dass eine Datenquelle mit täglicher Aktualisierung verwendet wird, wird als Stand der Herkunftsdaten der Tag der Ableitung herangezogen.



XPath:

MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/lineage/LI_Lineage/source/LI_Source/source-Citation/CI Citation/identifier/MD Identifier/code

• *description*-Element: dient der näheren Beschreibung des originären Datensatzes und ggf. einer Information, welche Teile aus diesem in den neuen Datensatz überführt wurden.

```
XPath:

MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/lineage/LI_Lineage/source/LI_Source/des-
cription
```

Anmerkung: Aufgrund der ISO 19115-Abhängigkeiten zwischen diesen zusätzlich empfohlenen vier Elementen kann eine Belegung nur einzelner Elemente u. U. zu einem nicht validen Metadatensatz führen. Daher sollten unter LI Source immer alle vier Elemente belegt werden.

```
Beispiel mit Angabe einer ausführlichen Information zu einem für INSPIRE abgeleiteten Datenbestand:
<qmd:lineage>
  <qmd:LI Lineage>
    <gmd:statement>
      <qco:CharacterString>Komplette Datenbestandsüberführung in das INSPIRE Modell
Umweltüberwachung</gco:CharacterString>
    </gmd:statement>
    <qmd:source>
      <gmd:LI Source>
        <gmd:description>
          <gco:CharacterString>Der Datenbestand enthält/beinhaltet/umfasst alle
Schadstoffwerte im Küstenmeer seit 2011.</gco:CharacterString>
        </gmd:description>
        <qmd:sourceCitation>
          <gmd:CI Citation>
            <gmd:title>
              <gco:CharacterString>Schadstoffwerte im Küstenmeer/gco:CharacterString>
            <qmd:date>
              <gmd:CI Date>
                <gmd:date>
                  <gco:Date>2019-11-29</gco:Date>
                </gmd:date>
                <gmd:dateType>
                  <qmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI DateTypeCo
de" codeListValue="revision">revision</gmd:CI DateTypeCode>
                </gmd:dateType>
              </gmd:CI Date>
            </gmd:date>
            <gmd:identifier>
              <gmd:MD Identifier>
                <gmd:code>
                  <gco:CharacterString>https://registry.gdi-
de.org/id/de.ni.koop.mdini.csw/912c90ga-7c1d-4ffc-aeaa-
d3c8b4ae3e1b</gco:CharacterString>
                </gmd:code>
              </gmd:MD Identifier>
            </gmd:identifier>
          </gmd:CI Citation>
        </gmd:sourceCitation>
      </gmd:LI Source>
    </gmd:source>
  </gmd:LI Lineage>
</gmd:lineage>
```



```
Beispiel mit Angabe einer ausführlichen Information zu einem aus zwei vorhandenen Datenbeständen neu er-
stellten Datenbestand:
<qmd:lineage>
  <gmd:LI Lineage>
    <gmd:statement>
      <gco:CharacterString>Mittelwertbildung von Schadstoffdaten aus mehreren
Datenbeständen als Bewertungsergebnis für eine Umweltrichtlinie</gco:CharacterString>
    </gmd:statement>
    <qmd:source>
      <qmd:LI Source>
        <gmd:description>
          <qco:CharacterString>Der Datenbestand enthält/beinhaltet/umfasst alle
Schadstoffwerte im Küstenmeer seit 2011.</gco:CharacterString>
        </gmd:description>
        <gmd:sourceCitation>
          <gmd:CI Citation>
            <gmd:title>
              <gco:CharacterString>Schadstoffwerte im deutschen
Küstenmeer</gco:CharacterString>
            </gmd:title>
            <qmd:date>
              <qmd:CI Date>
                <qmd:date>
                  <gco:Date>2020-12-24</gco:Date>
                </amd:date>
                <gmd:dateType>
                  <gmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI DateTypeCo
de" codeListValue="revision">revision</gmd:CI DateTypeCode>
                </gmd:dateType>
              </gmd:CI Date>
            </gmd:date>
            <qmd:identifier>
              <gmd:MD Identifier>
                <qmd:code>
                  <gco:CharacterString>https://registry.gdi-
de.org/id/de.ni.mu.mdi.csw/342c90ga-7c1d-4ffc-aeaa-d3c8b4ae3e1b</gco:CharacterString>
                </gmd:code>
              </gmd:MD Identifier>
            </gmd:identifier>
          </gmd:CI Citation>
        </gmd:sourceCitation>
      </gmd:LI Source>
    </gmd:source>
    <qmd:source>
      <qmd:LI Source>
        <qmd:description>
          <gco:CharacterString>Der Datenbestand enthält/beinhaltet/umfasst alles
Schadstoffwerte aus der AWZ seit 2011.</gco:CharacterSting>
        </gmd:description>
        <gmd:sourceCitation>
          <gmd:CI Citation>
            <gmd:title>
              <gco:CharacterString>Schadstoffwerte in der Ausschließlichen
Wirtschaftszone (AWZ).
            </gmd:title>
            <gmd:date>
              <gmd:CI Date>
                <qmd:date>
                  <gco:Date>2021-05-09</gco:Date>
                </gmd:date>
                <gmd:dateType>
```



```
<gmd:CI_DateTypeCode
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI DateTypeCo
de" codeListValue="revision">revision/gmd:CI_DateTypeCode>
                </gmd:dateType>
              </gmd:CI Date>
            </gmd:date>
            <gmd:identifier>
              <gmd:MD Identifier>
                <gmd:code>
                  <gco:CharacterString>https://registry.gdi-
de.org/id/de.bund.bsh.csw/912c90ga-5j8c-4ffc-aeaa-d3c8b4ae3e1b</gco:CharacterString>
                </gmd:code>
              </gmd:MD_Identifier>
            </gmd:identifier>
         </gmd:CI Citation>
        </gmd:sourceCitation>
      </gmd:LI Source>
    </gmd:source>
  </gmd:LI Lineage>
</gmd:lineage>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_383.pdf

3.9 Angabe der Kategorie für Hochwertige Datensätze (HVD)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Die zu beschreibende Ressource ist ein sog. "Hochwertiger Datensatz" im Sinne der [DVO-HVD].

```
XPath:
    MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/descriptiveKeywords
```

In Metadaten zu sog. "High Value Datasets" (Hochwertige Datensätze, kurz: HVD) ist nach der "Durchführungsbestimmung 2023/138 der Kommission vom 21. Dezember 2022 zur Festlegung bestimmter hochwertiger Datensätze und der Modalitäten ihrer Veröffentlichung und Weiterverwendung" [DVO-HVD] eine entsprechende Kennzeichnung zu führen.

Für die Metadaten in der GDI-DE wird dies wie folgt präzisiert: Als Kennzeichnung ist die Angabe mindestens einer HVD-Kategorie als Schlüsselwort notwendig, wobei als Quellenangabe im Element *thesaurusName* die offizielle Liste der HVD-Kategorien zu benennen ist.

Für den Fall, dass mehrere HVD-Kategorien zugeordnet werden sollen, ist dies durch entsprechend viele Schlüsselwörter zu realisieren²⁷.

²⁷ Sofern mehrere Schlüsselwörter aus demselben Thesaurus verwendet werden, sind diese in einem gemeinsamen Block *MD_Keywords*-Element zu erfassen. Dieser Block darf dann ausschließlich Schlüsselwörter enthalten, die dem angegebenen Thesaurus entstammen.



Anmerkung: Diese Kennzeichnung erfolgt <u>zusätzlich zu den grundsätzlichen Anforderungen</u> an Metadaten zu Datensätzen und -serien, die für GovData bereitgestellt werden sollen (vergl. Kap. 6), da ausschließlich über die Weiterverwendung der Metadaten aus der GDI-DE in der Datenstruktur DCAT-AP.de die erforderliche Berichterstattung zur [DVO-HVD] für Deutschland erfolgt.

Anmerkung INSPIRE: Durch die [DVO-HVD] ist ein fester Bezug zwischen INSPIRE-Themen und HVD-Kategorien vorgegeben. Dieser ist in Tabellenform im Anhang 4: Bezug der INSPIRE-Annex-Themen zu HVD-Kategorien abgebildet.

Für die Angabe der Kategorie als Schlüsselwort und die Quellenangabe stehen zwei Möglichkeiten zur Verfügung:

a) HVD-Kategorie als Freitext in characterString-Elementen

Im *keyword*-Element wird <u>mindestens eine</u> der sechs in der [DVO-HVD] genannten Kategorien in deutscher Sprache angegeben:

- Georaum
- Erdbeobachtung und Umwelt
- Meteorologie
- Statistik
- Unternehmen und Eigentümerschaft von Unternehmen
- Mobilität

Die zugehörige Quellengabe wird im thesaurusName-Element wie folgt angegeben:

- title-Element: "High-value dataset categories"
- date-Element: "2023-09-27" mit dateType="publication" 28

-

²⁸ Da zur offiziellen Liste der HVD-Kategorien mehrere Datumsangaben existieren (Erstellung (dcterms:created: 2023-09-05), Veröffentlichung (dct:issued: 2023-09-27) und Aktualisierung (dcterms:modified: 2023-09-07)), hat die Vorgabe für *date* und *dateType* lediglich empfehlenden Charakter.



```
Beispiel der Kategorieangabe in Textform:
<gmd:descriptiveKeywords>
 <gmd:MD Keywords>
    <gmd:keyword>
      <gco:CharacterString>Georaum
   </gmd:keyword>
    <qmd:thesaurusName>
      <gmd:CI Citation>
        <gmd:title>
         <gco:CharacterString>High-value dataset categories</gco:CharacterString>
        </gmd:title>
        <qmd:date>
         <gmd:CI Date>
            <gmd:date>
             <gco:Date>2023-09-27</gco:Date>
           </gmd:date>
            <gmd:dateType>
             <qmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI DateTypeCo
de" codeListValue="publication"/>
           </gmd:dateType>
         </gmd:CI Date>
       </gmd:date>
     </gmd:CI Citation>
   </gmd:thesaurusName>
 </gmd:MD Keywords>
</gmd:descriptiveKeywords>
```

b) Referenzierung des EU-Vokabulars für HVD-Kategorien mittels gmx:Anchor-Elementen

Für die Referenz mittels eines gmx:Anchor-Elementes ist im *keyword*-Element einer der sechs Werte aus der Liste des Publications Office der EU²⁹, der der jeweiligen HVD-Kategorie entspricht, zu verwenden (siehe nachfolgendes Beispiel):

- http://data.europa.eu/bna/c ac64a52d (Georaum)
- http://data.europa.eu/bna/c_dd313021 (Erdbeobachtung und Umwelt)
- http://data.europa.eu/bna/c 164e0bf5 (Meteorologie)
- http://data.europa.eu/bna/c e1da4e07 (Statistik)
- http://data.europa.eu/bna/c_a9135398 (Unternehmen und Eigentümerschaft von Unternehmen)
- http://data.europa.eu/bna/c_b79e35eb (Mobilität)

Die Liste des Publications Office der EU selbst wird als zugehörige Quellengabe im Element *the-saurusName* wie folgt referenziert:

title-Element: gmx:Anchor auf "http://data.europa.eu/bna/asd487ae75"

²⁹ https://op.europa.eu/de/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/bna/asd487ae75



date-Element: "2023-09-27" mit dateType="publication" beinhaltet.

```
Beispiel der Kategorieangabe als Verweis (gmx:Anchor):
<gmd:descriptiveKeywords>
  <gmd:MD Keywords>
    <gmd:keyword>
<gmx:Anchor xlink:href="http://data.europa.eu/bna/c ac64a52d">Georaum/gmx:Anchor>
    <gmd:thesaurusName>
      <gmd:CI_Citation>
        <gmd:title>
<qmx:Anchor xlink:href="http://data.europa.eu/bna/asd487ae75">High-value dataset
categories
        </gmd:title>
        <qmd:date>
          <qmd:CI Date>
            <gmd:date>
              <gco:Date>2023-09-27</gco:Date>
            </gmd:date>
            <gmd:dateType>
              <gmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI_DateTypeCo
de" codeListValue="publication"/>
            </gmd:dateType>
          </gmd:CI Date>
        </gmd:date>
      </gmd:CI Citation>
    </gmd:thesaurusName>
  </gmd:MD Keywords>
</gmd:descriptiveKeywords>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide 39 hvdGDIde.pdf https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide 39 hvdINSPIRE.pdf

3.10 Räumliche Auflösung ([INS VO MD], B 6.2)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Für die zu beschreibende Ressource (Datensätze und -serien) ist ein Maßstab (bei Vektordaten) oder eine Bodenauflösung (bei Rasterdaten) bekannt].

XPath:
$\label{localization} $$ MD_Metadata/identificationInfo[1]/MD_DataIdentification/spatialResolution/MD_Resolution/equivalentScale/MD_RepresentativeFraction/denominator$
$\label{local_model} \verb MD_Metadata/identification Info[1] / \verb MD_DataIdentification spatial Resolution / \verb MD_Resolution distance \\$

Seite 61 von 93

³⁰ Da zur offiziellen Liste der HVD-Kategorien mehrere Datumsangaben existieren (Erstellung (dcterms:created: 2023-09-05), Veröffentlichung (dct:issued: 2023-09-27) und Aktualisierung (dcterms:modified: 2023-09-07)), hat die Vorgabe für *date* und *dateType* lediglich empfehlenden Charakter.



Aufgrund der INSPIRE-Vorgaben aus [INS VO MD], B.6.2 sind die Angaben zur räumlichen Auflösung in Metadaten für Datensätze und -serien bedingt verpflichtend. Sie müssen dokumentiert werden, sofern für diese Ressource ein Maßstab oder eine Bodenauflösung angegeben werden kann.

Um die Einheitlichkeit der Metadaten in der GDI-DE zu fördern, wird diese Konvention für alle Metadaten zu Datensätzen und -serien in der GDI-DE übernommen.

Die weitergehenden Regelungen in [INS TG MD], 3.1.2.3 (Requirement 1.5) geben dazu das Element spatialResolution ([ISO 19115], B.2.2.1, No. 38) vor, das

- entweder eine Maßstabsangabe (Element equivalentScale, [ISO 19115], B.2.2.5, No. 60)
- oder eine <u>Bodenauflösung</u> (Element distance, [ISO 19115], B.2.2.5, No. 61)

beinhaltet.

```
Beispiel für eine Bodenauflösung:

<gmd:spatialResolution>
  <gmd:MD_Resolution>
        <gmd:distance>
            <gco:Distance uom="cm">10</gco:Distance>
            </gmd:distance>
            </gmd:MD_Resolution>
        </gmd:spatialResolution>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_310.pdf



4 Konventionen für Metadaten zu Diensten

Die Konventionen in diesem Kapitel betreffen die Metadaten zu allen Diensten in der GDI-DE, d. h. die Dienste, bei denen der Inhalt im *hierarchyLevel*-Element gleich "service" ist (siehe 2.3).

Anmerkung: Für die Dokumentation von Diensten ist es erforderlich, je Typ bzw. Art des Dienstes einen eigenen Metadatensatz bereitzustellen, um die enthaltenen Elemente sachlich zutreffend füllen zu können und damit auch zielgerichtete Filterungen zu ermöglichen:

- Dienste nach OGC API Standard sind für jede eingesetzte Art (Features, Coverages etc.) separat zu dokumentieren. Die OGC API-Struktur ermöglicht zwar, dass mehrere Standards unter einer Landing Page zusammengefasst werden können. Dennoch ist jede OGC API als eigenständiger Dienst zu betrachten.
- Andere Dienste mit einer identischen, übergeordneten URL (z. B. WMS und WFS eines gemeinsamen Servers) sind ebenfalls separat zu dokumentieren (vergl. Element serviceType in Kapitel 4.4)

4.1 Schlüsselwörter

4.1.1 Schlüsselwörter zu Dienstkategorien bei INSPIRE

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath:
$\label{lem:modes} \verb MD_Metadata/identificationInfo[1]/SV_ServiceIdentification/descriptiveKeywords/*/keyword$

In Metadaten zu Diensten für INSPIRE ist die Angabe mindestens eines Schlüsselworts erforderlich, das aus dem Teil D (Ziffer 4) der [INS VO MD] stammt ([INS VO MD], Teil B, 3, [INS TG MD], 4.1.2.2, Requirement 3.4). Diese Verpflichtung gilt unverändert.

Empfehlung: Zur Förderung der Einheitlichkeit und der eindeutigen Interpretierbarkeit der Metadaten sollen in der GDI-DE in Abhängigkeit der Art des jeweils zu dokumentierenden Dienstes folgende Schlüsselwörter verwendet werden:

Art des Dienstes	Schlüsselwort
WMS, WMTS	infoMapAccessService
WFS, predefinedAtom (Vektor), OGC API-Features	infoFeatureAccessService
WFS-G	infoGazetteerService
WCS, predefinedAtom (Raster)	infoCoverageAccessService
CSW	infoCatalogueService



Art des Dienstes	Schlüsselwort
Sensordienste	infoSensorDescriptionService
Anwendung zum Suchen von Geodatenbeschreibungen	humanCatalogueViewer

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide 411.pdf

4.2 Verlinkung zum verwendeten Datenbestand (Daten-Dienste-Kopplung)

4.2.1 Gekoppelte Daten-Ressource ([INS VO MD], B 1.6)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Es besteht eine Verbindung zu einer ebenfalls mit Metadaten beschriebenen Datenquelle.

XPath: MD_Metadata/identificationInfo[1]/SV_ServiceIdentification/operatesOn/ @xlink:href

Das INSPIRE-Element "Gekoppelte Ressource / Coupled resource" ([INS VO MD], B.1.6; [INS TG MD], 4.1.2.4, Requirement 3.6) wird verwendet, um die Beziehung zwischen Dienst und zugehörigem Datensatz bzw. zugehörigen Datensätzen auszudrücken. Die Referenzen auf die vom Dienst bereitgestellten Datensätze werden dabei im *operatesOn*-Element (ISO 19119, C.1, No. 9) angegeben. Dies entspricht dem grundsätzlichen Prinzip der Daten-Dienste-Kopplung in der GDI-DE (vgl. Kapitel 5) und gilt für <u>alle</u> Dienst-Metadaten in der GDI-DE. Die Verlinkung zum verwendeten Datenbestand kann mit Hilfe eines auflösbaren Identifikators (Ressourcenidentifikator unter MD_Identifier/code, vergl. Kap. 3.1) oder einem CSW-Request, der mittels GetRecordByld auf den Metadatensatzidentifikator (fileIdentifier) zielt, erfolgen.



```
Beispiel mit Angabe eines CSW-Request GetRecordByld:
```

Laut ([INS VO MD], B.1.6; [ISO 19119]) kennzeichnet dieses Element den bereitgestellten Datensatz durch den eindeutigen Ressourcenidentifikator (URI) des Datensatzes (siehe 3.1). Gemäß [INS TG MD] soll die Referenz dabei jedoch auf ein *MD_Dataldentification*-Objekt eines Daten-Metadatensatzes verweisen.

Da nach [INS VO MD] die Art der Bezugnahme auf die Daten-Metadaten nicht eindeutig vorgegeben ist, wird für die Gewährleistung der Interoperabilität innerhalb der GDI-DE die Festlegung getroffen, auflösbare URLs zu verwenden. Hierfür kann die GDI-DE Registry³¹ verwendet werden. Zu den dort registrierten Namensräumen kann jeweils ein Muster für einen Dienst-Aufruf hinterlegt werden. Beim Aufruf der Referenz wird von der GDI-DE Registry eine Weiterleitung z. B. auf die hinterlegte URL mit einem *GetRecords*-Aufruf eines CSW durchgeführt. Weitere Informationen dazu sind im GDI-DE Wiki³² zu finden.

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_421.pdf

4.2.2 Art der Kopplung zwischen Dienst und zugehörigen Daten

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Es besteht eine Verbindung zu einer ebenfalls mit Metadaten beschriebenen Datenquelle.

XPath:

 $\label{lem:md_metadata} $$ MD_Metadata/identificationInfo[1]/SV_ServiceIdentification/couplingType/SV_CouplingType $$$

³¹ https://registry.gdi-de.org/

³² https://wiki.gdi-de.org/x/DIABGw (Einstiegsseite zum Namensraum-Register)



In den Dienst-Metadaten ist neben den verknüpften Daten-Metadaten auch die Art der Kopplung anzugeben (ISO 19119, *SV_CouplingType*). Dabei sind die Werte "eng" (tight), "gemischt" (mixed) und "lose" (loose) zulässig.

Es ist davon auszugehen, dass in der Regel ein WMS "eng" (tight), kaskadierende Dienste "gemischt" (mixed) und Downloaddienste ebenfalls "eng" (tight) gekoppelt sind. Je nach Struktur der Katalogtopologie können Suchdienste sowohl "lose", "eng" oder "gemischt" gekoppelt sein.

```
ATS:
```

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_421.pdf

4.3 Ressourcenverweise für Dienste

4.3.1 Ressourcenverweise unter transferOptions

Unter dem Element *transferOptions* sind verschiedenartige Verlinkungen und Verweise möglich. Gegenstand der Regelungen in diesem Kapitel sind die zwei folgenden Fälle:

- Der Ressourcenverweis auf einen Downloaddienst als OGC API-Features; hier gelten neue, generelle Vorgaben für die gesamte GDI-DE und unabhängig von einer Verwendung für IN-SPIRE (neuer Abschnitt 4.3.1.1);
- Der Ressourcenverweis gem. der Vorgaben der EU für alle **INSPIRE-Dienste** und **unabhängig von der Art des Dienstes** (Abschnitt 4.3.1.2; dies sind die bisher an dieser Stelle dokumentierten und i.W. unveränderten Vorgaben).

Die Auftrennung erfolgt hier trotz teilweiser Übereinstimmung der Inhalte. Sie soll dem besseren Verständnis dienen und entsprechend zielgerichtete Tests ermöglichen.

Anmerkung: Die Vorgaben bzgl. OGC API-Features lassen sich sinngemäß auf die Dokumentation anderer Schnittstellen nach OGC API Standard anwenden; eine Ergänzung etwaiger spezieller Vorgaben oder die explizite Ausweitung der dokumentierten Vorgaben auf weitere OGC API sind perspektivisch und im Rahmen der Fortschreibung dieses Dokuments vorgesehen.

4.3.1.1 Ressourcenverweis unter transferOptions für OGC API-Features

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Es liegt ein Dienst vor, der dem Standard OGC API-Features folgt.



XPath:

MD_Metadata/distributionInfo/MD_Distribution/transferOptions/MD_DigitalTrans-ferOptions/onLine/CI_OnlineResource/linkage/URL

MD_Metadata/distributionInfo/MD_Distribution/transferOptions/MD_DigitalTrans-ferOptions/onLine/CI_OnlineResource/protocol

Ein Ressourcenverweis in den Metadaten ist verpflichtend, um zur europäischen GDI konsistent zu sein. Es ist der Link auf die Landing Page³³ anzugeben, die den Dienst tlw. beschreibt und weiterführende Links beinhaltet.

Zusätzlich ist das Element *protocol* zu führen, das die Dienst-Bezeichnung entsprechend der IN-SPIRE-Registry Codeliste "INSPIRE Protocol values"³⁴ beinhaltet, hier: "OGC API-Features". Empfohlen wird die Angabe als gmx:Anchor (siehe Beispiel). Der Datentyp characterString kann alternativ genutzt werden.

Die Funktion der hinterlegten URL in *CI_OnlineResource* kann im *function*-Element über die Begriffe der Codeliste B.5.3 *CI_OnLineFunctionCode* aus [ISO 19115] annotiert werden. Dies wird durch [INS TG MD], 4.1.3.1 (Recommendation 3.4) empfohlen und in der GDI-DE übernommen, ist aber nicht verpflichtend. Eine naheliegende und sinnvolle Verwendung in Metadaten zu Diensten allgemein wird dabei für folgenden Begriff der Codeliste gesehen:

• *information* – für den Link auf das Capabilities-Dokument des Dienstes, die Landing Page bei OGC-API oder eine Webseite, die weitere Anleitungen bzw. Informationen enthält.

```
Beispiel:
<gmd:transferOptions>
  <gmd:MD DigitalTransferOptions>
    <gmd:onLine>
      <gmd:CI_OnlineResource>
        <gmd:linkage>
          <gmd:URL>https://ogc-api.geobasis-bb.de/basemap-bebb</gmd:URL>
        </gmd:linkage>
        <qmd:protocol>
          <qmx:Anchor xlink:href=""http://www.openqis.net/def/docs/17-069r3">"OGC API-
Features</gmx:Anchor>
        </gmd:protocol>
        <gmd:function>
          <gmd:CI OnLineFunctionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI OnLineFunc
tionCode" codeListValue="information"/>
        </gmd:function>
      </gmd:CI OnlineResource>
   </gmd:onLine>
  </gmd:MD DigitalTransferOptions>
</gmd:transferOptions>
```

-

³³ URL der Landing Page der API entsprechend OGC API-Common – Part 1: Core, siehe https://docs.ogc.org/is/19-072/19-072.html#landing-page

³⁴ https://inspire.ec.europa.eu/metadata-codelist/ProtocolValue



ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_4311.pdf

4.3.1.2 Ressourcenverweis unter transferOptions für INSPIRE ([INS VO MD], B 1.4)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE		\boxtimes	

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Die für INSPIRE zu beschreibende Ressource bzw. Informationen dazu sind online zugänglich.

XPath:

 $\label{local_model} $$MD_Metadata/distributionInfo/MD_Distribution/transferOptions/MD_DigitalTransferOptions/onLine/CI_OnlineResource/linkage/URL$

Aufgrund der INSPIRE-Vorgaben ([INS VO MD], B.1.4) ist ein Ressourcenverweis in den Metadaten für Dienste bedingt verpflichtend. Dieser muss angegeben werden, falls solche Ressourcen (s. u.) vorhanden bzw. zugänglich sind ([INS VO MD], Tabelle 2: "wenn ein Link auf den Dienst verfügbar ist"). Gemäß [INS TG MD], 4.1.3.1 (Requirement 3.7) ist der Zugriffspunkt unter *transferOptions* (ISO 19115, B.2.10.1, No. 270 *MD_Distribution* / No. 274 *MD_DigitalTransferOptions*) einzutragen.

Im *CI_OnlineResource*-Element soll gemäß [INS TG MD], 4.1.3.1 (Recommendation 3.5) eine gültige URL auf eine der folgenden Ressourcen hinterlegt werden:

- ein den zugehörigen Dienst bzw. die Schnittstelle beschreibendes Dokument (z. B. Capabilities, Landing Page)
- eine WSDL-Datei (SOAP-Binding)
- eine Webseite, die weitere Anleitungen bzw. Informationen enthält

Diese Alternativen sind jedoch nicht als gleichwertig zu betrachten, da sich aus [INS TG MD], 4.1.3.1 (Requirement 3.7) weiter ergibt, dass ein direkter Link bzw. ein Zugangslink zu den den Dienst beschreibenden Dokumenten gegenüber einem Link, der zu ersatzweisen Informationen über den Dienst führt, zu bevorzugen ist.

Zusammengefasst ergibt sich für INSPIRE die Pflicht, in Abhängigkeit von der zu beschreibenden Ressource in den Dienst-Metadaten entweder

- den GetCapabilities-Request oder
- die URL der Landing Page (bei OGC API-Features; weitere Vorgaben hierzu siehe Kapitel 4.3.1.1) oder
- die URL des Service Feed (bei ATOM Download-Diensten)

einzutragen, wenn der Online-Zugang zum Dienst verfügbar ist.

Die Funktion der hinterlegten URL in *CI_OnlineResource* kann im *function*-Element über die Begriffe der Codeliste B.5.3 *CI_OnLineFunctionCode* aus [ISO 19115] annotiert werden. Dies wird durch [INS TG MD], 4.1.3.1 (Recommendation 3.4) empfohlen, ist aber nicht verpflichtend. Eine naheliegende



und sinnvolle Verwendung in Metadaten zu Diensten wird dabei für folgenden Begriff der Codeliste gesehen:

• information – für den Link auf das Capabilities-Dokument des Dienstes, die Landing Page bei OGC API oder eine Webseite, die weitere Anleitungen bzw. Informationen enthält.

```
Beispiel für URL zu den Capabilities:
<gmd:transferOptions>
  <gmd:MD DigitalTransferOptions>
    <qmd:onLine>
      <gmd:CI OnlineResource>
        <qmd:linkage>
<gmd:URL>https://www.wms.nrw.de/geobasis/wms_nw_dtk10?REQUEST=GetCapabilities&SERVICE=
wms&VERSION=1.3.0</gmd:URL>
        </gmd:linkage>
        <gmd:function>
          <gmd:CI OnLineFunctionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI OnLineFunc
tionCode" codeListValue="information"/>
        </gmd:function>
      </gmd:CI OnlineResource>
    </gmd:onLine>
  </gmd:MD DigitalTransferOptions>
</gmd:transferOptions>
```

```
Beispiel für URL zur Landing Page bei OGC API-Features:
<qmd:transferOptions>
  <gmd:MD DigitalTransferOptions>
    <gmd:onLine>
      <gmd:CI OnlineResource>
        <gmd:linkage>
          <gmd:URL>https://ogc-api.geobasis-bb.de/basemap-bebb</gmd:URL>
        </gmd:linkage>
        <qmd:protocol>
          <qmx:Anchor xlink:href="http://www.openqis.net/def/docs/17-069r3">OGC API-
Features</gmx:Anchor>
        </gmd:protocol>
        <qmd:function>
          <gmd:CI OnLineFunctionCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI OnLineFunc
tionCode" codeListValue="information"/>
        </gmd:function>
      </gmd:CI OnlineResource>
    </gmd:onLine>
 </gmd:MD DigitalTransferOptions>
</gmd:transferOptions>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide 4312.pdf



4.3.2 Ressourcenverweis unter connectPoint

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE	\boxtimes		
zusätzlich für INSPIRE			

XPath:

MD_Metadata/identificationInfo[1]/SV_ServiceIdentification/containsOperations/SV_OperationMetadata/connectPoint/CI OnlineResource/linkage/URL

Für jeden Dienst-Metadatensatz gilt, dass die URL zum Dienst in einem *connectPoint*-Element ([ISO 19119], Table C.2 No. 6) geführt werden muss. Hier ist in Abhängigkeit von der zu beschreibenden Ressource jene URL einzutragen, die den Aufruf des vom Dienst selbst bereitgestellten Dokumentes, das den Dienst beschreibt und automatisiert auswertbar ist, ermöglicht (vergl. Kapitel 4.3.1). Diese URL wird auch als Zugang zum Dienst verstanden.

Begleitet wird diese Angabe vom *operationName*-Element, das z. B. aussagt, dass es sich bei dem angegebenen Link um ein Anfordern des Capabilities-Dokumentes handelt. Zu beachten ist: Unter dem XML-Element "gmd:URL" wird bei KVP-Diensten³⁵ kein kompletter GetCapabilities-Request abgelegt.

Die nachfolgende Tabelle listet die Angaben entsprechend der jeweiligen Ressource auf.

Art des Verweises (Links)	Angabe der URL	Mögliche Bezeich- nung des Links in operationName
Capabilities-Dokument eines KVP-Dienstes	URL bis zum Fragezeichen	GetCapabilities
Capabilities-Dokument eines RESTful-Dienstes ³⁶	Vollständiger Pfad	GetCapabilities
Landing Page (OGC API) ³⁷	Vollständiger Pfad	LandingPage ³⁸
Service Feed des Dienstes (Atom)	Vollständiger Pfad	Download

-

³⁵ KVP = Key-Value-Pair, bezeichnet Dienste, die Attribut-Werte-Paare benötigen, um komplexe Anfragen zu beantworten (Beispiel: WMS)

³⁶ REST = Representational State Transfer bezeichnet Dienste, die Daten oder weiterführende Informationen nur per festgelegtem URL-Aufruf ausliefern können (Beispiel: WMTS auf Basis von REST)

³⁷ Identisch mit Landing Page der API in Kapitel 4.3.1.1, siehe Fußnote 33

³⁸ empfohlene Schreibweise des AK MD; möglicherweise wird durch ausstehende EU-Regelung diese Angabe noch verändert



```
Beispiel für Dienst-URL (Capabilities):
<srv:containsOperations>
 <srv:SV OperationMetadata>
   <srv:operationName>
      <gco:CharacterString>GetCapabilities/gco:CharacterString>
    </srv:operationName>
    <srv:DCP>
      <srv:DCPList</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19115/resources/Codelists/cat/codelists.xml#DC
PList" codeListValue="WebServices"/>
    <srv:connectPoint>
      <gmd:CI OnlineResource>
        <gmd:linkage>
          <gmd:URL>
            https://www.wms.nrw.de/geobasis/wms_nw_dtk100?
          </gmd:URL>
        </gmd:linkage>
      </gmd:CI OnlineResource>
    </srv:connectPoint>
  </srv:SV OperationMetadata>
</srv:containsOperations>
```

```
Beispiel für Dienst-URL (Landing Page):
<srv:containsOperations>
 <srv:SV_OperationMetadata>
   <srv:operationName>
     <gco:CharacterString>LandingPage/gco:CharacterString>
   </srv:operationName>
    <srv:DCP>
     <srv:DCPList</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19115/resources/Codelists/cat/codelists.xml#DC
PList" codeListValue="WebServices"/>
   <srv:connectPoint>
     <gmd:CI OnlineResource>
        <gmd:linkage>
          <gmd:URL>
           https://ogc-api.geobasis-bb.de/basemap-bebb
          </amd:URL>
        </gmd:linkage>
      </gmd:CI OnlineResource>
    </srv:connectPoint>
  </srv:SV OperationMetadata>
</srv:containsOperations>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_432.pdf

4.4 Art und Version des Geodatendienstes

Der Inhalt des Elementes *serviceType* korrespondiert stets mit dem Inhalt des Elementes *service-TypeVersion*. Beide Elemente stützen sich auf unterschiedliche Situationen bzw. Begründungen. Gegenstand der Regelungen in diesem Kapitel sind die zwei folgenden Fälle:

• Es handelt sich um einen **Downloaddienst** als **OGC API-Features**; hier gelten neue, generelle Vorgaben für die **gesamte GDI-DE** und unabhängig von einer Verwendung für INSPIRE (neuer Abschnitt 4.4.1);



• Es handelt sich **unabhängig von der Art des Dienstes** um einen **INSPIRE-Dienst**, der gem. den Vorgaben der EU zu dokumentieren ist (Abschnitt 4.4.2; dies sind die bisher an dieser Stelle (und unter 4.5) dokumentierten und i.W. unveränderten Vorgaben).

Die Auftrennung erfolgt hier trotz teilweiser Übereinstimmung der Inhalte. Sie soll dem besseren Verständnis dienen und entsprechend zielgerichtete Tests ermöglichen.

Anmerkung: Die Vorgaben bzgl. OGC API-Features lassen sich sinngemäß auf die Dokumentation anderer Schnittstellen nach OGC API Standard anwenden; eine Ergänzung etwaiger spezieller Vorgaben oder die explizite Ausweitung der dokumentierten Vorgaben auf weitere OGC API sind perspektivisch und im Rahmen der Fortschreibung dieses Dokuments vorgesehen.

4.4.1 Art und Version des Geodatendienstes für OGC API-Features

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE		\boxtimes	
zusätzlich für INSPIRE			

Bedingung für das Gelten dieser Konvention: Es liegt ein Dienst vor, der dem Standard OGC API-Features folgt.

XPath: MD_Metadata/identificationInfo[1]/SV_ServiceIdentification/serviceType MD_Metadata/identificationInfo[1]/SV_ServiceIdentification/serviceTypeVersion

Die Festlegung über die Art des Geodatendienstes wird mit dem *serviceType*-Element ([ISO 19119], Table C.1) umgesetzt. Ergänzend und zur Spezifizierung von Art und Version des Geodatendienstes ist das *serviceTypeVersion*-Element zu verwenden. Zur Vereinheitlichung der Angaben in diesen Elementen wird für die Dienste nach OGC API-Standard empfohlen, dass die Werte entsprechend den Vorgaben für INSPIRE-Dienste in Kapitel 4.4.2 anzugeben sind.

Für einen Dienst als OGC API-Features ergibt sich daraus folgende Zuordnung:

serviceType	serviceTypeVersion
download	"OGC API-Features"

Beispiel:

```
<srv:serviceType>
  <gco:LocalName codeSpace="http://inspire.ec.europa.eu/metadata-
codelist/SpatialDataServiceType">download</gco:LocalName>

</srv:serviceType>
<srv:serviceTypeVersion>
  <gco:CharacterString>OGC API-Features</gco:CharacterString>
</srv:serviceTypeVersion></srv:serviceTypeVersion></srv:</pre>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_441.pdf



4.4.2 Art und Version des Geodatendienstes bei INSPIRE ([INS VO MD], B 2.2)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath: MD_Metadata/identificationInfo[1]/SV_ServiceIdentification/serviceType MD Metadata/identificationInfo[1]/SV ServiceIdentification/serviceTypeVersion

Die Festlegung über die Art des Geodatendienstes wird mit dem *serviceType*-Element ([ISO 19119], Table C.1) umgesetzt. Die von INSPIRE vorgesehene Werteliste ([INS TG MD], 4.2.1.1 (Requirement 4.1)) ist nicht konform zur OGC CSW-Spezifikation [OGC CSW ISO AP]. Letztere verlangt die OGC-Bezeichnungen der Dienste. Trotzdem muss die INSPIRE-Vorgabe umgesetzt werden. Danach sind nur die Werte "view", "download", "discovery" und "transformation" zulässig. Daher wird empfohlen, die Art des Geodatendienstes im *serviceTypeVersion*-Element weiter zu spezifizieren.

Ergänzend zum serviceType ist im Feld serviceTypeVersion ([ISO 19119], Table C.1 No. 2) die OGC-Bezeichnung in der Form "OGC:

Diensttyp> <Version>" einzutragen, also z. B. "OGC:WMS 1.1.1"

oder "OGC:WFS 2.0". Auf die Verwendung äquivalenter ISO-Bezeichner (z. B. OGC:WMS 1.1.1 = ISO 19128) ist an dieser Stelle aus Gründen der Einheitlichkeit zu verzichten. In Abhängigkeit vom jeweiligen serviceType ist das serviceTypeVersion-Element wie folgt zu belegen:

serviceType	serviceTypeVersion
discovery	"OGC:CSW <version>"</version>
view	"OGC:WMS <version>" oder "OGC:WMTS <version>"</version></version>
download	"OGC:WFS <version>" oder "OGC:WCS <version>" oder "predefined ATOM" oder "OGC API-Features"</version></version>

Die Angabe der Versionsnummer ist außer bei "predefined ATOM" und OGC API verpflichtend. Die Versionsnummer richtet sich bezüglich ihrer Schreibweise (2- oder 3-stellig) nach der Version der zugrundeliegenden OGC-Spezifikation für den Dienst.

```
Beispiel:

<srv:serviceType>
    <gco:LocalName codeSpace="http://inspire.ec.europa.eu/metadata-
codelist/SpatialDataServiceType">view</gco:LocalName>

</srv:serviceType>

<srv:serviceTypeVersion>
    <gco:CharacterString>OGC:WMS 1.3.0</gco:CharacterString>
    </srv:serviceTypeVersion>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_442.pdf



4.5 Konformität (Übereinstimmung mit Spezifikationen, [INS VO MD], B 7)

	verpflichtend	konditional	optional
GDI-DE			
zusätzlich für INSPIRE	\boxtimes		

XPath

 $\label{local_model} $$MD_Metadata/dataQualityInfo/DQ_DataQuality/report/DQ_DomainConsistency/result/DQ_ConformanceResult$

Ergänzend zu den grundsätzlichen Konventionen zur Konformitätsaussage in 2.12 wird an dieser Stelle das Zitat der anzugebenden Spezifikation geregelt. In Metadaten zu INSPIRE-Netzdiensten ist gem. [INS TG MD], 4.2.2.1, Recommendation 4.1 die Verordnung 976/2009 (Netzdienste) zu zitieren, um zu dokumentieren, ob der Dienst die Vorgaben (Funktionen, Performanz, Capabilities etc.) für Netzdienste erfüllt.

Dazu sind folgende Angaben erforderlich:

- Titel: VERORDNUNG (EG) Nr. 976/2009 DER KOMMISSION vom 19. Oktober 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Netzdienste
- Veröffentlichungsdatum: 2009-10-20

Für die empfohlene Referenz mittels eines *gmx:Anchor*-Elementes ([INS TG MD], 4.2.2.1, Recommendation 4.2) ist für die genannte Durchführungsbestimmung http://data.europa.eu/eli/reg/2009/976**Fehler! Linkreferenz ungültig.**³⁹ zu verwenden (siehe zweites Beispiel).

-

³⁹ "...for the Regulations, they already have a unique identifier, such as "http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1089" for COMMISSION REGULATION (EU) No 1089/2010, and this value is recommended by the MD TG. For the time being, any URL (http or https) can be used to refer to other INSPIRE documents not present in a register, since these URLs are not considered "unique identifiers." (http vs https in Cl_Citation or add INSPIRE TGs and Regulations to the Registry #334 - https://github.com/INSPIRE-MIF/helpdesk-validator/issues/334)



```
Beispiel mit Angabe der Spezifikation als CharacterString (in Textform):
<gmd:DQ ConformanceResult>
  <gmd:specification>
    <gmd:CI_Citation>
      <gmd:title>
        <gco:CharacterString>VERORDNUNG (EG) Nr. 976/2009 DER KOMMISSION vom 19.
Oktober 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und
des Rates hinsichtlich der Netzdienste</gro:CharacterString>
      </gmd:title>
      <gmd:date>
        <gmd:CI Date>
          <gmd:date>
            <gco:Date>2009-10-20</gco:Date>
          </gmd:date>
          <gmd:dateType>
            <gmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI_DateTypeCo
de" codeListValue="publication"/>
          </gmd:dateType>
        </gmd:CI Date>
      </gmd:date>
    </gmd:CI Citation>
  </gmd:specification>
  <gmd:explanation>
    <gco:CharacterString>Der Dienst wurde mit dem EU-Validator überprüft.
    </gco:CharacterString>
  </gmd:explanation>
  <gmd:pass>
    <gco:Boolean>true</gco:Boolean>
  </gmd:pass>
</gmd:DQ_ConformanceResult>
```



```
Beispiel mit Angabe der Spezifikation als gmx: Anchor (Verweis):
<gmd:DQ ConformanceResult>
  <gmd:specification>
    <gmd:CI Citation>
      <qmd:title>
        <qmx:Anchor xlink:href="http://data.europa.eu/eli/req/2009/976">VERORDNUNG
(EG) Nr. 976/2009 DER KOMMISSION vom 19. Oktober 2009 zur Durchführung der Richtlinie
2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der
Netzdienste</gmx:Anchor>
      </gmd:title>
      <gmd:date>
        <gmd:CI Date>
          <qmd:date>
            <gco:Date>2009-10-20</gco:Date>
          </gmd:date>
          <gmd:dateType>
            <gmd:CI DateTypeCode</pre>
codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodelists.xml#CI DateTypeCo
de" codeListValue="publication"/>
          </gmd:dateType>
        </gmd:CI Date>
      </gmd:date>
    </gmd:CI Citation>
  </gmd:specification>
  <gmd:explanation>
    <gco:CharacterString>Der Dienst wurde mit dem EU-Validator überprüft.
    </gco:CharacterString>
  </gmd:explanation>
  <gmd:pass>
    <gco:Boolean>true</gco:Boolean>
  </gmd:pass>
</gmd:DQ ConformanceResult>
```

ATS:

https://wiki.gdi-de.org/download/attachments/1279033351/gdide_45.pdf



5 Daten-Dienste-Kopplung

Das Konzept der dienstorientierten Architektur bildet die technische Grundlage, um die Ziele und Grundlagen der GDI-DE [GDI-DE Architektur - Ziele] umzusetzen. Um die verteilten Ressourcen über webbasierte Dienste bereitzustellen und nutzbar zu machen, wird das "Publish-Find-Bind-Muster" verwendet. Dieses wird im Dokument "Architektur der GDI-DE - Technik" [GDI-DE Architektur - Technik] ausführlich beschrieben.

Ein wesentlicher Baustein, um das Publish-Find-Bind-Muster erfolgreich umzusetzen, ist die Kopplung der Metadaten von Geodaten und Geodatendiensten. Ein Geodatensatz kann dabei über einen oder mehrere Geodatendienste bereitgestellt werden. Voraussetzung hierfür ist, dass sowohl der Geodatensatz als auch der Geodatendienst mit Metadaten beschrieben und diese Metadaten öffentlich zugänglich sind. Ein Geodatendienst besitzt, zusätzlich zum Metadatensatz im Katalog, eine technische Beschreibung seiner Funktionalitäten in Form eines Capabilities-Dokumentes bzw. eines Service Feeds (Atom).

Die Metadaten eines Geodatensatzes geben i. d. R. keine Auskunft darüber, über welche Geodatendienste der Geodatensatz bereitgestellt wird. Daher wird die Suche auf die Dienst-Metadatensätze erweitert und in diesen nach dem Vorkommen des Identifikators des Geodatensatzes gesucht. Über die *GetCapabilities*-URL bzw. die URL zum Service Feed (Atom) im Dienst-Metadatensatz ergibt sich die Referenz auf den Dienst (vgl. Abbildung 3).

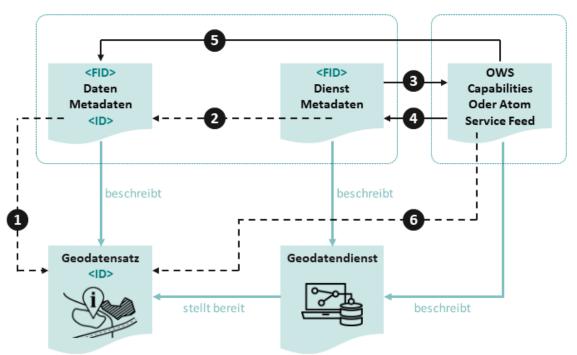


Abbildung 4: Kopplung der Geodaten und Geodatendienste

Für die Umsetzung der Daten-Dienste-Kopplung ergeben sich also folgende Anforderungen:

• Jeder **Geodatensatz** erhält durch die Beschreibung mit Metadaten einen eindeutigen Ressourcenidentifikator, <ID> ①. Dieser ist nach festgelegten Regeln zu bilden und in dem zugehörigen Metadatensatz zu dokumentieren (Abschnitt 3.1);



- Jeder **Metadatensatz**, der Datensätze oder Dienste beschreibt, besitzt einen eindeutigen Metadatensatzidentifikator, <FID> (Abschnitt 2.2);
- Jeder **Metadatensatz**, der einen **Dienst** beschreibt, enthält Referenzen auf die Daten, welche der Dienst bereitstellt ② (Abschnitt 4.2.1);
- Jeder **Metadatensatz**, der einen **Dienst** beschreibt, enthält Angaben über die Art der Kopplung (Abschnitt 4.2.2);
- Jeder **Metadatensatz**, der einen **Dienst** beschreibt, enthält die URL für den GetCapabilities-Request des Dienstes bzw. den Service Feed des Dienstes (Atom) (Abschnitt 4.3.2);
- Jedes Capabilities-Dokument bzw. jeder Service Feed (Atom) eines Dienstes enthält einen Link auf den Metadatensatz, der den Dienst beschreibt oder integriert die INSPIRE-Metadaten direkt im ExtendedCapabilities-Block des Capabilities-Dokumentes ([GDI-DE HE View-Services] und [GDI-DE HE DownloadServices]);
- Jedes Capabilities-Dokument eines Darstellungsdienstes enthält für jedes Layerelement einen Link auf den Metadatensatz, der die Daten beschreibt sowie eine Referenz auf die Daten (genauer gesagt auf den in den Metadaten festgelegten Ressourcenidentifikator), die der Dienst visualisiert ([GDI-DE HE ViewServices]);
- Jedes Capabilities-Dokument eines Downloaddienstes enthält in jedem FeatureType-Element einen Link auf den Metadatensatz, der die Daten beschreibt sowie im ExtendedCapabilities-Block eine Referenz auf die Daten (genauer gesagt auf den in den Metadaten festgelegten Ressourcenidentifikator), die der Dienst bereitstellt . Beim Service Feed (Atom) wird auf den Service Metadatensatz, sowie für jeden eingebundenen "Dataset-Entry" auf den Daten-Metadatensatz verwiesen ([GDI-DE HE DownloadServices]).

Aus Sicht einer Anwendung (*Client*) ergibt sich daraus z. B. der in Abbildung 4 dargestellte Ablauf. Die Anwendung sendet z. B. eine Suchanfrage nach **Datensätzen** an einen Suchdienst. Der Suchdienst sendet die Antwort in Form von ISO 19139 XML-Dokumenten. Diese enthalten einen eindeutigen **Ressourcenidentifikator** für die bekannten Geodatensätze (<ID>). Um Dienste zu identifizieren, die diese Ressourcen anbieten, sendet die Anwendung eine erneute Suchanfrage nach **Diensten** an den Suchdienst. Dabei wird die **ID> des Datensatzes als Teil der Suchanfrage** übermittelt. Als Antwort erhält die Anwendung ein oder mehrere ISO 19139 XML-Dokumente, die die Dienste beschreiben, welche den gesuchten Datensatz anbieten. Über einen *GetCapabilities*-Request bzw. *GetDownloadServiceMetadata*-Request (Atom) erhält die Anwendung Informationen über angebotene Layer bzw. FeatureTypes der Dienste, wobei jeweils die <ID> des angebotenen Geodatensatzes im Capabilities-Dokument enthalten ist. Mit diesen Informationen ist die Anwendung nunmehr in der Lage, Darstellungen bzw. Downloads des Geodatensatzes anzufordern.



Client

GDI-DE Suchdienst

GDI-DE Darstellungs-/
Downloaddienst

MD-Request (data set/series)

MD-Response (mit <ID>)

MD-Response (Darstellung-/Downloaddienst)

Capabilities-Request

Capabilities-Response

GetMap/GetFeature-Request

GetMap/GetFeature-Response

Abbildung 5: Sequenzdiagramm zur Daten-Dienste-Kopplung am Beispiel von OGC: WMS/WFS



6 Open Data-Informationen zu Datensätzen, -serien und ggf. Diensten

Der IT-Planungsrat hat DCAT-AP.de⁴⁰ als formalen Austauschstandard für allgemeine, offene Verwaltungsdaten festgelegt⁴¹. Das bedeutet, dass die Informationen über Geo-Ressourcen, die unter Open Data fallen und mit entsprechenden Lizenz- bzw. Nutzungsbedingungen versehen sind, ebenfalls in Strukturen gem. DCAT-AP.de zu dokumentieren sind. Zur Vermeidung von Doppelerfassung bei Metadaten wurde eine Vorgehensweise⁴² etabliert, um die Metadaten aus der GDI-DE auch unter DCAT-AP.de nutzbar zu machen und eine Auffindbarkeit in Open Data-Portalen⁴³ automatisch zu ermöglichen. Der Ablauf dieser automatischen Weiterverwendung ist im GDI-DE Wiki⁴⁴ erläutert.

Grundsätzliche Anforderungen: Metadaten zu Datensätzen und -serien, die für GovData⁴⁵ bereitgestellt werden sollen, <u>müssen</u> in ausgewählten Elementen bestimmte Inhalte aufweisen:

- 1. In den Schlüsselwörtern wird der Begriff "opendata" hinterlegt (Details siehe 3.2.2);
- 2. Die Angaben zur Lizenz werden als Nutzungsbedingung gem. den Konventionen in den Abschnitten 2.9.1 bzw. 2.9.2 erfasst und <u>zusätzlich</u> strukturiert im Datenformat JSON (JavaScript Object Notation) hinterlegt (Details siehe 3.6).

Zusätzlich zu den o. g. Anforderungen müssen Zugriffswege dokumentiert sein, die bei GovData als sog. "Distributionen" (Online-Verfügbarkeit) dargestellt werden. Bei Fehlen jeglicher Informationen über die Online-Verfügbarkeit eines Datensatzes erfolgt keine Veröffentlichung im GovData-Portal. Daher muss in den Metadaten <u>mindestens eine</u> der folgenden Verlinkungen existieren:

- a. <u>Daten-Dienste-Kopplung</u> zu den Metadaten eines frei zugänglichen Dienstes für den Download der dokumentierten Daten (siehe Kapitel 5);
- b. <u>Link zum unmittelbaren Download</u> der dokumentierten Daten (siehe Kapitel 3.4).

Die gleichzeitige Verwendung beider Möglichkeiten ist ebenso zulässig wie auch mehrere gleichartige Verlinkungen parallel.

Das Anbieten einer Download-Möglichkeit per Link oder Download-Dienst entspricht dabei dem Open Data-Gedanken, der auch der Open Data Charter⁴⁶ zu Grunde liegt.

Sonderfälle: Die oben genannten Vorgaben betreffen Metadaten zu Datensätzen und -serien und basieren auf dem Standardfall, dass die Bereitstellung einer Open Data-Ressource insgesamt unter einer einheitlichen Lizenz erfolgt, d.h. für die gekoppelten Dienste dieselben Lizenz- bzw. Nutzungsbedingungen wie für die Daten selbst gelten.

Aus verschiedenen Gründen kann hier jedoch ein Unterschied bestehen. Dann ist Folgendes zu beachten, um dennoch eine sachlich richtige Wiedergabe der Informationen aus den Metadaten in den Open Data-Portalen zu erreichen:

Seite 80 von 93

⁴⁰ https://www.dcat-ap.de/

⁴¹ https://www.it-planungsrat.de/beschluss/beschluss-2018-30

⁴² https://github.com/GovDataOfficial/inspire-dcat-de-bridge

⁴³ u. a. Europäisches Datenportal (https://www.europeandataportal.eu/de)

⁴⁴ https://wiki.gdi-de.org/x/sAlbAQ

⁴⁵ https://www.govdata.de/

⁴⁶ https://opendatacharter.net/principles/



a) abweichende Open Data-Lizenz bei einem gekoppelten Dienst:

Entsprechend den Vorgaben für die Dokumentation der Lizenz- bzw. Nutzungsbedingungen in den Daten-Metadaten (siehe Kapitel 3.6) ist auch in den Dienst-Metadaten ein JSON-Ausdruck zu führen, der die <u>für diesen Dienst geltende</u> Lizenz dokumentiert.

b) <u>abweichende Lizenz in Verbindung mit Nutzungsbeschränkungen</u> (z. B. Zugriffsschutz) bei einem gekoppelten Dienst:

Nutzungsbeschränkte Dienste für eine Open Data-Ressource entsprechen nicht dem Open Data-Gedanken, sollten aber dennoch als Distribution aufgeführt werden. Dadurch wird aufgezeigt, welche beschränkt zugänglichen Distributionen neben den frei zugänglichen für diese Daten existieren⁴⁷.

Entsprechend den Vorgaben für die Dokumentation der Lizenz- bzw. Nutzungsbedingungen in den Daten-Metadaten (siehe Kapitel 3.6) ist in den Dienst-Metadaten ebenfalls ein JSON-Ausdruck zu hinterlegen. Sofern es sich trotz der Nutzungsbeschränkung um eine unter DCAT-AP.de geregelte Lizenz handelt⁴⁸, sind die geforderten Parameter entsprechend zu belegen. Anderenfalls ist der <u>Wert "other-closed" als Lizenzcode</u> (Parameter "id") zu verwenden.

Beispiel Dienst-Metadaten:

```
{"id":"other-closed","name":"Andere geschlossene Li-
zenz","url":"http://dcat-ap.de/def/licenses/other-
closed","quelle":"© GeoBasis-DE / BKG (Jahr)"}
```

⁴⁷ https://www.govdata.de/web/guest/faq

⁴⁸ Liste unter https://www.dcat-ap.de/def/licenses/



Werkzeuge zur Überprüfung der Konventionen 7

Für die Überprüfung der Gültigkeit der eigenen Metadaten existieren verschiedene Anwendungen. Innerhalb der GDI-DE wird die Verwendung der GDI-DE Testsuite⁴⁹ empfohlen. Dort stehen Tests zur Prüfung von Metadaten zur Verfügung. Die Tests sind dabei auf Metadaten in deutscher Sprache ausgerichtet. So kann einerseits überprüft werden, ob die Anforderung an Metadaten durch ISO und INSPIRE erfüllt werden, andererseits kann auch die Erfüllung der in diesem Dokument vorliegenden Konventionen geprüft werden.

Für die Überprüfung von Metadaten stehen verschiedene Testklassen zur Verfügung:

- "GDI-DE Konventionen für INSPIRE-konforme Metadaten (Angabe der Version)"
- "GDI-DE Konventionen für GDI-DE-konforme Metadaten (Angabe der Version)"

Bei den Testklassen mit Bezug auf die Konventionen der GDI-DE ist im Namen immer die Version desjenigen Dokumentes "Konventionen zu Metadaten" angegeben, dessen Vorgaben geprüft werden.

Die GDI-DE-Testklassen prüfen neben der Erfüllung der Anforderungen aus ISO und/oder INSPIRE insbesondere die weitergehenden Anforderungen der GDI-DE-Konventionen. Die Konformitätsklasse "Metadaten: GDI-DE INSPIRE" innerhalb der Testklasse "Metadaten | Konventionen der GDI-DE für INSPIRE-relevante Metadaten" prüft hingegen nur die Konformität zu den Anforderungen aus INSPIRE, welche nicht explizit im Konventionendokument genannt bzw. aufgeführt sind und unverändert gelten.

Mithilfe der GDI-DE Testsuite können neben Metadaten auch Katalog-/Suchdienste (CSW), Karten-/Darstellungsdienste (WMS), Downloaddienste (WFS, Atom) sowie transformierte Daten (Datenthemen) überprüft⁵⁰ werden.

Neben der GDI-DE Testsuite gibt es noch weitere Anwendungen zur Überprüfung der Gültigkeit der Metadaten. Eines dieser Werkzeuge ist der EU INSPIRE Validator⁵¹, der zur Überprüfung der Übereinstimmung mit den INSPIRE-Vorgaben entwickelt wurde. Ferner können Dienste und INSPIRE-Datenmodelle mit dem Tool geprüft werden. Das Ergebnis der Überprüfung im INSPIRE-Validator ist ein Richtwert, um die Konformität der eigenen Metadaten im Hinblick auf INSPIRE festzustellen. Der Validator wird beständig weiterentwickelt. Im Gegensatz zur GDI-DE Testsuite können im INSPIRE-Validator die Konventionen dieses Dokumentes nicht überprüft werden. Daher ist innerhalb der GDI-DE die GDI-DE Testsuite das maßgebliche Tool, um die Konformität von Metadaten im Hinblick auf die vereinbarten Konventionen zu überprüfen.

⁴⁹ https://testsuite.gdi-de.org/#/

⁵⁰ Die Ergebnisse der Konformitätsprüfung gegenüber dem INSPIRE-Datenmodell und den Anforderungen an INSPIRE-Netzdienste werden in den Metadaten des entsprechenden Geodatensatzes bzw. Geodatendienstes dokumentiert (siehe 2.12, bzw. 3.5 und 4.6).

⁵¹ Der EU INSPIRE Validator ist zugänglich unter URL: https://inspire.ec.europa.eu/validator/



Referenzen

[**DESTATIS**]: Gemeindeverzeichnis (https://www.destatis.de/DE/Themen/Laender-Regionen/Regionales/Gemeindeverzeichnis/_inhalt.html#124810)

[**DVO-HVD**]: Durchführungsbestimmung 2023/138 der Kommission vom 21. Dezember 2022 zur Festlegung bestimmter hochwertiger Datensätze und der Modalitäten ihrer Veröffentlichung und Weiterverwendung

[EU RL Open Data]: RICHTLINIE (EU) 2019/1024 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 20. Juni 2019 über offene Daten und die Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors, https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX%3A32019L1024&qid=1737462323613

[GDI-DE Architektur - Technik]: Architektur der GDI-DE – Technik, Version 3.4.1

[GDI-DE Architektur - Ziele]: Architektur der GDI-DE – Ziele und Grundlagen, Version 3.1.2

[GDI-DE Architektur - Darstellung]: Architektur der GDI-DE – Vorgaben zur Bereitstellung von Darstellungsdiensten, Version 1.0.1

[GDI-DE HE Geodaten INSPIRE]: Handlungsempfehlung zur Bereitstellung von Geodaten für IN-SPIRE, Version 2.1.0

[GDI-DE HE ViewServices]: Handlungsempfehlungen für die Bereitstellung von INSPIRE konformen Darstellungsdiensten, Version 1.0

[GDI-DE HE DownloadServices]: Handlungsempfehlungen für die Bereitstellung von INSPIRE konformen Downloaddiensten, Version 1.3.0

[GDI-DE HE MD Qualität]: Qualitativ hochwertige Metadaten pflegen und verarbeiten - Handlungsempfehlungen für geodatenhaltende Stellen und Katalogbetreiber, Version 1.0

[GDI-DE MD Checkliste]: Checkliste Fachliche Konventionen (Semantik) für Metadaten, https://wiki.gdi-de.org/x/CYBNKw

[INS Generic Conceptual Model]: INSPIRE Generic Conceptual Model, Version 3.0, 2008-06-20

[INS TG Discovery Services]: Technical Guidance for the implementation of INSPIRE Discovery Services, Version 3.1, 2011-11-07

[INS TG Download Services]: Technical Guidance for the implementation of INSPIRE Download Services, Version 3.1, 2013-08-09

[INS TG MD]: Technical Guidance for the implementation of INSPIRE dataset and service metadata based on ISO/TS 19139:2007, V. 2.0.1, 2017-03-02

[INS TG View Services]: Technical Guidance for the implementation of INSPIRE View Services, Version 3.11, 2013-04-04

[INS VO MD]: VERORDNUNG (EG) Nr. 1205/2008 DER KOMMISSION vom 3. Dezember 2008 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Metadaten



[INS VO Interop]: VERORDNUNG (EG) Nr. 1089/2010 DER KOMMISSION vom 23. November 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Interoperabilität von Geodatensätzen und -diensten, geändert durch Verordnung (EU) Nr. 102/2011 der Kommission vom 4. Februar 2011, Verordnung (EU) Nr. 1253/2013 der Kommission vom 21. Oktober 2013 und Verordnung (EU) Nr. 1312/2014 der Kommission vom 10. Dezember 2014

[INS VO Netzdienste]: VERORDNUNG (EG) Nr. 976/2009 DER KOMMISSION vom 19. Oktober 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Netzdienste, geändert durch Verordnung (EU) Nr. 1088/2010 der Kommission vom 23. November 2010

[INS Generic Conceptual Model]: Generic Conceptual Model of the INSPIRE data specifications, 2014-04-08

[**ISO 19115**]: ISO 19115:2003, Geographic information - Metadata (with ISO 19115:2003/Cor. 1:2006, Geographic information - Metadata - Technical Corrigendum 1)

[ISO 19115-D]: Deutsche Übersetzung der Metadatenfelder der ISO 19115, 2008-12-08

[ISO 19119]: ISO 19119:2005/PDAM 1, Geographic Information – Services

[**ISO 19139**]: ISO/TS 19139 (10/2005), Geographic information - Metadata - Implementation specification

[OGC CSW]: OpenGIS® Catalogue Services Specification 2.0.2, 2007-02-23

[OGC CSW ISO AP]: OpenGIS® Catalogue Services Specification 2.0.2 - ISO Metadata Application Profile, Version 1.0, 2007-07-19

[RFC 3986]: Uniform Resource Identifier (URI), Generic Syntax (http://www.ietf.org/rfc/rfc3986.txt)



Anhang 1: INSPIRE-Spezifikationen (Durchführungsbestimmungen)

(zu Abschnitt 2.12, Konformität (Übereinstimmung mit Spezifikationen, [INS VO MD], B 7))

Die folgende Tabelle enthält die relevanten INSPIRE-Durchführungsbestimmungen, die als Inhalt für die Aussage zur Konformität (*specification*-Element) in Frage kommen:

Titel der Spezifikation	Datum der Veröffentlichung
VERORDNUNG (EG) Nr. 1089/2010 DER KOMMISSION vom 23. November 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Interoperabilität von Geodatensätzen und -diensten	2010-12-08
VERORDNUNG (EG) Nr. 976/2009 DER KOMMISSION vom 19. Oktober 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Netzdienste	2009-10-20



Anhang 2: Zuordnung der INSPIRE-Annex-Themen zu ISO-Themenkategorien

(zu Abschnitt 3.3, Themenkategorie nach ISO (Zuordnung zum INSPIRE-Thema: [INS VO MD], B 2.1))

INSPIRE-Annex-Thema	ISO-Themenkategorie - DE ⁵²	ISO-Themenkategorie - EN ⁵³
Adressen	Ortsangaben	location
Atmosphärische Bedingungen	Klimatologie/Meteorologie/Atmosphäre	climatologyMeteorologyAt- mosphere
Bewirtschaftungsgebiete/Schutzgebiete/ geregelte Gebiete und Berichterstattungseinheiten	Planungsunterlagen/Kataster	planningCadastre
Biogeografische Regionen	Biologie	biota
Boden	Geowissenschaften	geoscientificInformation
Bodenbedeckung	Bilddaten/Basiskarten/Landbedeckung Oberflächenbeschreibung ⁵⁴	imageryBaseMapsEarthCover
Bodennutzung	Planungsunterlagen/Kataster	planningCadastre
Energiequellen	Wirtschaft	economy
Flurstücke/Grundstücke (Katasterparzellen)	Planungsunterlagen/Kataster	planningCadastre
Gebäude	Bauwerke	structure
Gebiete mit naturbedingten Risiken	Geowissenschaften	geoscientificInformation
Geografische Bezeichnungen	Ortsangaben	location
Geologie	Geowissenschaften	geoscientificInformation
Gesundheit und Sicherheit	Gesundheitswesen	health
Gewässernetz	Binnengewässer	inlandWaters
Höhe	Höhenangaben	elevation

AK Metadaten - Koordinierungsstelle GDI-DE Seite 86 von 93

⁵² Gemäß deutscher Fassung der [INS VO MD]

⁵³ Die Begriffe in der Spalte 'ISO-Themenkategorie-EN' entsprechen der Codeliste B5.27 MD_TopicCategoryCode [ISO 19115] sowie der englischen Fassung der [INS VO MD]

⁵⁴ Gemäß deutscher Übersetzung zur [ISO 19115-D]



INSPIRE-Annex-Thema	ISO-Themenkategorie - DE ⁵²	ISO-Themenkategorie - EN ⁵³
Landwirtschaftliche Anlagen und Aquakulturanlagen	Landwirtschaft	farming
Lebensräume und Biotope	Biologie	biota
Meeresregionen	Meere	oceans
Meteorologisch-geografische Kennwerte	Klimatologie/Meteorologie/Atmosphäre	climatologyMeteorologyAt- mosphere
Mineralische Bodenschätze	Wirtschaft	economy
Orthofotografie	Bilddaten/Basiskarten/Landbedeckung Oberflächenbeschreibung ⁵⁵	imageryBaseMapsEarthCover
Ozeanografisch-geografische Kennwerte	Meere	oceans
Produktions- und Industrieanlagen	Bauwerke	structure
Schutzgebiete	Umwelt	environment
Statistische Einheiten	Grenzen	boundaries
Umweltüberwachung	Bauwerke	structure
Verkehrsnetze	Verkehrswesen	transportation
Versorgungswirtschaft und staatliche Dienste	Ver- und Entsorgung/Nachrichtenwesen Ver- und Entsorgung, Kommunikation ⁵⁶	utilitiesCommunication
Verteilung der Arten	Biologie	biota
Verteilung der Bevölkerung — Demografie	Gesellschaft	society
Verwaltungseinheiten	Grenzen	boundaries

⁵⁵ Gemäß deutscher Übersetzung zur [ISO 19115-D]

⁵⁶ Gemäß deutscher Übersetzung zur [ISO 19115-D]



Anhang 3: Beschränkungen des öffentlichen Zugangs bei INSPIRE

(zu Abschnitt 2.8, Beschränkungen des öffentlichen Zugangs)

Die folgende Tabelle enthält die o. g. Gründe nach Artikel 13(1) a) - h) der INSPIRE-Richtlinie, aus denen eine Beschränkung des öffentlichen Zugangs überhaupt nur zulässig ist, und listet den jeweils benötigten Eintrag für das *gmx:Anchor*-Element sowie für den deutschsprachigen Begleittext auf:

Grund nach Artikel 13(1) a) - h) der INSPIRE-Richtlinie: Zugang beschränkt, weil dies nachteilige Auswirkungen hätte auf	Eintrag im <i>gmx:Anchor</i> -Element	deutschsprachiger Begleittext
a) die Vertraulichkeit der Verfahren von Behörden, sofern eine derartige Vertraulichkeit gesetzlich vorgesehen ist;	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1a"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(a) der INSPIRE-Richtlinie: a) auf- grund nachteiliger Auswirkungen auf die Ver- traulichkeit der Verfahren von Behörden
b) internationale Beziehungen, die öffentliche Sicherheit oder die Landesverteidigung;	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1b"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(b) der INSPIRE-Richtlinie: b) auf- grund nachteiliger Auswirkungen auf interna- tionale Beziehungen, die öffentliche Sicher- heit oder die Landesverteidigung
c) laufende Gerichtsverfahren, die Möglichkeiten einer Person, ein faires Verfahren zu erhalten oder die Mög- lichkeiten einer Behörde, Untersuchungen strafrechtli- cher oder disziplinarischer Art durchzuführen;	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1c"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(c) der INSPIRE-Richtlinie: c) auf- grund nachteiliger Auswirkungen auf laufende Gerichtsverfahren
d) die Vertraulichkeit von Geschäfts- oder Betriebsinformationen, sofern das innerstaatliche Recht oder das Gemeinschaftsrecht diese Vertraulichkeit vorsehen, um berechtigte wirtschaftliche Interessen, einschließlich des öffentlichen Interesses an der Wahrung der statistischen	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1d"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(d) der INSPIRE-Richtlinie: d) aufgrund nachteiliger Auswirkungen auf die Vertraulichkeit von Geschäfts- oder Betriebsinformationen

AK Metadaten - Koordinierungsstelle GDI-DE



Geheimhaltung und des Steuergeheimnisses, zu schützen;		
e) Rechte des geistigen Eigentums;	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1e"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(e) der INSPIRE-Richtlinie: e) auf- grund nachteiliger Auswirkungen auf die Rechte des geistigen Eigentums
f) die Vertraulichkeit personenbezogener Daten und/oder Akten über eine natürliche Person, sofern diese der Bekanntgabe dieser Informationen an die Öffentlichkeit nicht zugestimmt hat und sofern eine derartige Vertraulichkeit nach einzelstaatlichem oder gemeinschaftlichem Recht vorgesehen ist;	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1f"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(f) der INSPIRE-Richtlinie: f) auf- grund nachteiliger Auswirkungen auf die Ver- traulichkeit personenbezogener Daten
g) die Interessen oder den Schutz einer Person, die die angeforderte Information freiwillig zur Verfügung ge- stellt hat, ohne dazu gesetzlich verpflichtet zu sein oder verpflichtet werden zu können, es sei denn, dass diese Person der Herausgabe der betreffenden Informationen zugestimmt hat;	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1g"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(g) der INSPIRE-Richtlinie: g) auf- grund nachteiliger Auswirkungen auf den Schutz einer Person
h) den Schutz der Umweltbereiche, auf die sich die Informationen beziehen, wie z. B. die Aufenthaltsorte seltener Tierarten.	<pre>xlink:href="http://inspire.ec.eu- ropa.eu/metadata-codelist/Limita- tionsOnPublicAccess/INSPIRE_Direc- tive_Article13_1h"</pre>	Öffentlicher Zugriff beschränkt entsprechend Artikel 13(1)(h) der INSPIRE-Richtlinie: h) auf- grund nachteiliger Auswirkungen auf den Schutz von Umweltbereichen



Anhang 4: Bezug der INSPIRE-Annex-Themen zu HVD-Kategorien

(zu Abschnitt 3.9, Angabe der Kategorie für Hochwertige Datensätze (HVD))

Die folgende Tabelle setzt die INSPIRE-Annex-Themen in Bezug zu den thematischen Kategorien hochwertiger Datensätze, welche nach der [DVO-HVD] eine Kennzeichnung mit der zughörigen HVD-Kategorie erfordern.

Besonderheit: Es ist zu beachten, dass Datensätze mit "Referenzparzellen" (LPIS-Referenzparzellen) und "landwirtschaftliche Parzellen" (Antragsparzellen) im Sinne des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems (InVeKoS) im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP) der HVD-Kategorie "Georaum" zuzuordnen sind⁵⁷. Im Zusammenhang mit INSPIRE sind LPIS-Referenzparzellen dem Annex-Thema "Landbedeckung" (LC) und Antragsparzellen dem Annex-Thema "Bodennutzung" (LU) zugeordnet.

INSPIRE-Annex-Thema DE	Eintrag imINSPIRE-Annex-Thema als gmx:Anchor-Element	HVD - Kategorie ⁵⁸	Eintrag im gmx:Anchor-Element
Adressen	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/ad"</pre>	Georaum	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_ac64a52d"</pre>
Bewirtschaftungsgebiete/Schutz- gebiete/ geregelte Gebiete und Be- richterstattungseinheiten	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/am"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Biogeografische Regionen	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/br"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Boden	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/so"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Bodenbedeckung	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/lc"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"
Bodennutzung	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/lu"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>

AK Metadaten - Koordinierungsstelle GDI-DE

⁵⁷ Die relevanten Rechtsverordnungen für InVeKoS-Datensätze sind den Fußnoten (²), (³) und (4) der [DVO-HVD] zu entnehmen.

⁵⁸ Die Begriffe in der Spalte 'HVD-Kategorie' entsprechen den thematischen Kategorien hochwertiger Datensätze des Anhang I der europäischen Open Data-Richtlinie [EU RL OpenData]



INSPIRE-Annex-Thema DE	Eintrag imINSPIRE-Annex-Thema als gmx:Anchor-Element	HVD - Kategorie ⁵⁸	Eintrag im gmx:Anchor-Element
Energiequellen	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/er"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Flurstücke/Grundstücke (Kataster- parzellen)	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/cp"</pre>	Georaum	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_ac64a52d"</pre>
Gebäude	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/bu"</pre>	Georaum	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_ac64a52d"</pre>
Gebiete mit naturbedingten Risi- ken	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/nz"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Geografische Bezeichnungen	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/gn"</pre>	Georaum	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_ac64a52d"</pre>
Geologie	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/ge"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Gewässernetz	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/hy"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Höhe	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/el"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Lebensräume und Biotope	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/hb"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Meeresregionen	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/sr"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Mineralische Bodenschätze	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/mr"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Orthofotografie	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/oi"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Ozeanografisch-geografische Kennwerte	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/of"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"
Produktions- und Industrieanlagen	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/pf"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"



INSPIRE-Annex-Thema — DE	Eintrag imINSPIRE-Annex-Thema als gmx:Anchor-Element	HVD - Kategorie ⁵⁸	Eintrag im gmx:Anchor-Element
Schutzgebiete	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/ps"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Umweltüberwachung	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/ef"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Verkehrsnetze	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/tn"</pre>	Mobilität	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_b79e35eb"</pre>
Verteilung der Arten	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/sd"</pre>	Erdbeobachtung und Umwelt	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_dd313021"</pre>
Verwaltungseinheiten	<pre>xlink:href="https://in- spire.ec.europa.eu/theme/au"</pre>	Georaum	<pre>xlink:href="http://data.eu- ropa.eu/bna/c_ac64a52d"</pre>

Nach der DVO-HVD weisen folgende INSPIRE-Annex-Themen keinen Bezug zu HVD-Kategorien auf:

- Atmosphärische Bedingungen (AC)
- Gesundheit und Sicherheit (HH)
- Landwirtschaftliche Anlagen und Aquakulturanlagen (AF)
- Meteorologisch-geografische Kennwerte (MF)
- Statistische Einheiten (SU)
- Versorgungswirtschaft und staatliche Dienste (US)
- Verteilung der Bevölkerung Demografie (PD)



Anhang 5: Nachweis der Änderungen der Konventionen zu Metadaten Version 2.3.1 gegenüber Version 2.3.0 vom 02.12.2024

NEU	ÄNDERUNG (Struktur/Inhalt)
INLO	ANDERONG (Struktur/Illiait)

Kapitel	Name des Kapitels	Beschreibung der Änderung
3.2.1	Quellenangabe für Schlüssel- wörter zu INSPIRE-Themen	Ergänzung einer Fußnote zur notwendigen Zusammenfassung von Schlüsselwörtern zu ein und demselben Thesaurus
3.9	Angabe der Kategorie für Hoch- wertige Datensätze (HVD)	Ergänzung einer Fußnote zur notwendigen Zusammenfassung von Schlüsselwörtern zu ein und demselben Thesaurus; Anmerkung zu neuem Anhang 4 bzgl. Zuordnung von INSPIRE-Themen zu HVD-Kategorien
Referenzen	Referenzen	Ergänzung der europäischen Open Data-Richtlinie
Anhang 4	Bezug der INSPIRE-Annex-The- men zu HVD-Kategorien	Neuer Anhang mit Zuordnungstabelle